

Evolution Elite™ (elektrický)

Fritéza so zníženou kapacitou oleja



**EEE-141
EEE-142
EEE-143
EEE-144**

FM05-304A

Obsah

Bezpečnosť a zhoda	vii
Kapitola 1 Úvod.....	1
1.1 Úvod.....	1
1.2 Vlastnosti.....	1
1.3 Správna starostlivosť	1
1.4 Asistencia.....	1
Kapitola 2 Inštalácia	3
2.1 Úvod.....	3
2.2 Rozbalenie	3
2.3 Výber umiestnenia fritézy.....	4
2.4 Vyrovnávanie fritézy.....	4
2.5 Ventilácia fritézy	5
2.6 Elektrické požiadavky	5
2.7 Rozmery.....	8
Kapitola 3 Prevádzka	11
3.1 Komponenty prevádzky	11
3.2 Režim nastavenia.....	15
3.3 Dopĺňanie alebo pridávanie oleja	16
3.3.1 Naplnenie vane z objemového napájania	17
3.4 Postupy spúšťania ráno	18
3.5 Základná prevádzka	18
3.6 Nečinný režim.....	19
3.7 OIL GUARDIAN™ (automatické dopĺňanie)	19
3.7.1 Manuálne dopĺňanie	19
3.8 Výber produktu s iným nastaveným bodom.....	20
3.9 Výmena JIB.....	20
3.10 Zásobníka oleja modelu EEE-141	21
3.10.1 Plnenie zásobníka oleja.....	21
3.10.2 Odstraňovanie/čistenie zásobníka	22
3.11 Filtrovanie stuženého oleja.....	23
3.11.1 Manuálne filtrovanie	23
3.11.2 Filter Smart Touch	25
3.12 Denné filtrovanie.....	26
3.12.1 Manuálne denné filtrovanie.....	26
3.12.2 Denné filtrovanie Smart Touch	29
3.13 Zneškodnenie oleja z vane pomocou voliteľnej nádoby na vyradenie oleja	31
3.13.1 Manuálne	31
3.13.2 Automaticky	32
3.14 Zneškodnenie oleja z vane pomocou voliteľného systému zneškodnenia vpredu ...	33
3.15 Vyradenie oleja z vane pomocou voliteľného systému na zneškodnenie objemového oleja	35
3.16 Výmena filtračnej podložky	36
3.17 Odstraňovanie/čistenie podpery koša.....	42
3.18 Režim Clean-Out.....	43
3.18.1 Manuálny režim Clean-Out.....	43
3.18.2 Automatický režim Clean-Out.....	45

3.19	Kontrola/výmena tesniacich krúžkov vypúšťacej nádoby	48
3.20	Štatistiky tlačidla Info a Filter	50
3.20.1	Štatistiky tlačidla Filter	50
3.20.2	Štatistiky tlačidla Info	50
3.21	Plán preventívnej údržby	51
Kapitola 4 Informačný režim		53
4.1	E-Log	53
4.2	Posledná várka	54
4.3	Denná štatistika	55
4.4	Štatistika oleja	56
4.5	Kontrola používania	56
4.6	USB PODPORA	57
Kapitola 5 Režim programov produktov		59
5.1	Úprava nastavení produktu	59
Kapitola 6 Programovanie úrovne 2		63
6.1	Režim špeciálneho programu	63
6.2	Nerušit'	71
6.3	Nastavenie času	71
6.4	Režimy záznamu údajov, regulácie tepla, regulácie technológie, štatistiky a filtra	72
Kapitola 7 Odstraňovanie problémov		73
7.1	Príručka k odstraňovaniu problémov	73
7.2	Chybové kódy	74
Kapitola 8 Kontrolný zoznam každoročnej plánovanej údržby		77

Zoznam tabuliek

Tabuľka 2-1 Zostavy elektrických káblov	7
Tabuľka 3-1 Ovládacie prvky a indikátory prevádzky	12
Tabuľka 3-2 Komponenty prevádzky	14
Tabuľka 3-3 Položky režimu nastavenia	15
Tabuľka 3-4 Objemy oleja	16
Tabuľka 3-5 Štatistiky tlačidla filter	50
Tabuľka 3-6 Štatistiky tlačidla Info	50
Tabuľka 3-7 Plán preventívnej údržby	51
Tabuľka 6-1 Režim špeciálneho programu	63
Tabuľka 6-2 Podrobnosti špeciálneho programu	65
Tabuľka 7-1 Odstraňovanie problémov	73
Tabuľka 7-2 Chybové kódy	74
Tabuľka 8-1 Integrovaný filtračný systém	77
Tabuľka 8-2 Systém automatického dopĺňania	77
Tabuľka 8-3 Vnútro vane	77
Tabuľka 8-4 Riadiaci systém	78




Zoznam obrázkov

Obrázok 2-1 Pokyny na vybalenie	4
Obrázok 2-2 Zadržiavanie kábla	6
Obrázok 2-3 Rozmery EEE-14X	8
Obrázok 2-4 Ochranná lišta nárazníka	9
Tabuľka 3-1 Ovládacie prvky a indikátory	11
Tabuľka 3-2 Komponenty prevádzky	14
Obrázok 3-3 Čiary indikátora úrovne	17
Obrázok 3-4 Odpojenie JIB	20
Obrázok 3-5 Demontáž veka zásobníka	21
Obrázok 3-6 Zásobník v konzole	21
Obrázok 3-7 Plniaca čiara zásobníka	22
Obrázok 3-8 Odstránenie zásobníka z jednotky	22
Obrázok 3-9 Výmena tesniaceho krúžku	23
Obrázok 3-10 Vypúšťacie tlačidlo otvorené	24
Obrázok 3-11 Vypúšťacie tlačidlo zatvorené	24
Obrázok 3-12 Zdvihnutá západka vypúšťacej nádoby	31
Obrázok 3-13 Vytiahnutie vypúšťacej nádoby	31
Obrázok 3-14 Hadica na zneškodnenie vpredu	33
Obrázok 3-15 Pripojenie rýchloodpájača	34
Obrázok 3-16 Spínač zneškodnenia	34
Obrázok 3-17 Maják filtra rozsvietený	35
Obrázok 3-18 Západka vypúšťacej nádoby je zdvihnutá	37
Obrázok 3-19 Vytiahnutie vypúšťacej nádoby	37

Obrázok 3-20 Demontáž veka vypúšťacej nádoby	38
Obrázok 3-21 Demontáž koša na omrvinky	38
Obrázok 3-22 Demontáž poistného krúžku filtračnej podložky	39
Obrázok 3-23 Demontáž filtračnej podložky	39
Obrázok 3-24 Odstránenie spodného sitka	40
Obrázok 3-25 Vyčistenie vypúšťacej nádoby	40
Obrázok 3-26 Zarovnanie trubice filtra a armatúry	41
Obrázok 3-27 Aktivovaný doraz vypúšťacej nádoby	41
Obrázok 3-28 Podpera koša	42
Obrázok 3-29 Tesniace krúžky vypúšťacej nádoby filtra	48
Obrázok 3-30 Zdvihnutá západka vypúšťacej nádoby	48
Obrázok 3-31 Vytiahnutie vypúšťacej nádoby	49
Obrázok 3-32 Výmena tesniaceho krúžku	49

Bezpečnosť a zhoda

Fritézy Henny Penny majú zabudovaných veľa bezpečnostných prvkov. Jediným spôsobom, ako zaistiť bezpečnú prevádzku, je úplné pochopenie správnych postupov pri inštalácii, prevádzke a údržbe. Pokyny v tejto príručke boli pripravené, aby vám pomohli naučiť sa správne postupy. Ak majú informácie osobitný význam alebo súvisia s bezpečnosťou, použijú sa slová NEBEZPEČENSTVO, VÝSTRAHA, POZOR alebo UPOZORNENIE. Ich použitie je popísané nasledovne:

 NEBEZPEČENSTVO	NEBEZPEČENSTVO! označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.
NEBEZPEČENSTVO!	
 VÝSTRAHA	VÝSTRAHA! označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie.
VÝSTRAHA!	
 POZOR	POZOR! označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže mať za následok ľahké alebo ľahké zranenie.
POZOR!	
UPOZORNENIE	UPOZORNENIE sa používa pre informácie považované za dôležité z hľadiska poškodenia majetku.

Toto sú originálne riadené pokyny pre Henny Penny pre modely Evolution Elite Electric (EEE) 141, 142, 143, 144. Táto príručka je k dispozícii na webovej stránke Henny Penny Public (www.hennypenny.com). Pred inštaláciou a prevádzkou tohto spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod, aby ste zaistili zhodu so všetkými požadovanými normami pre inštaláciu, prevádzku a bezpečnosť. Prečítajte si a dodržiavajte všetky bezpečnostné správy, aby ste predišli poškodeniu prístroja a zraneniu osôb.



VÝSTRAHA

- **Táto fritéza musí byť nainštalovaná a používaná takým spôsobom, aby voda neprišla do styku s olejom, čo by mohlo spôsobiť postriekanie a prevarenie oleja a pary, čo by mohlo spôsobiť zranenie osôb; vylučuje normálnu vlhkosť produktu.**
- **Riziko popálenia! Pokiaľ obsahuje horúci olej, nepohybujte fritézou ani vypúšťacou nádobou filtra. Postriekaním horúceho oleja môže dôjsť k zraneniu osôb alebo k vážnym popáleninám.**

Toto zariadenie je určené na komerčné použitie v kuchyniach reštaurácií, pekární, nemocníc atď., Ale nie na nepretržitú hromadnú výrobu potravín, napríklad v továrni. Počas používania sú jednotky emisného akustického tlaku váženého A pod 70 db (A). Všetky opravy musia byť vykonané výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa zabránilo riziku.

Vždy používajte odľahčenie napätia. Dodávaný napájací kábel musí byť nainštalovaný s odľahčením napätia tak, že ak dôjde k zlyhaniu odľahčenia napätia, musia sa vodiče L1, L2, L3 a N napnúť a najskôr zlyhať. Ak sa poškodí dodaný alebo existujúci napájací kábel, nepoužívajte ho; nahraďte ho skôr známym dobrým napájacím káblom. Napájací kábel musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným agentom alebo podobne kvalifikovanými osobami, aby sa zabránilo riziku.

Na zaistenie bezpečnej a nepretržitej prevádzky musí byť na tomto prístroji vykonávaná správna denná, týždenná, mesačná, štvrtročná a ročná údržba. Toto zariadenie sa nikdy nesmie čistiť prúdom vody alebo parou. Čistiace kefy sa dodávajú so spotrebičom a príslušné pokyny na čistenie sú uvedené v tejto príručke.

Správna údržba tiež zvyšuje použiteľnú životnosť prístroja a oleja, čo znižuje prevádzkové náklady na celý život. Starý olej navyše zvyšuje možnosť prudkého varu a požiaru v dôsledku zníženého bodu vzplanutia oleja. Teplota oleja nesmie nikdy prekročiť 230 ° C.

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dozor nad používaním spotrebiča

osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

Toto zariadenie nie je určené na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

ODPADOVÉ ELEKTRICKÉ A ELEKTRONICKÉ ZARIADENIA (WEEE) Od 16. augusta 2005 vstúpila do platnosti v Európskej únii smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Naše výrobky boli vyhodnotené podľa smernice WEEE. Skontrolovali sme tiež naše výrobky, aby sme zistili, či zodpovedajú smernici o obmedzení nebezpečných látok (RoHS), a podľa potreby sme ich prepracovali. Aby sa zaistilo dodržiavanie týchto smerníc, táto jednotka sa nesmie zneškodniť ako netriedený komunálny odpad. Pre správne zneškodnenie kontaktujte vášho najbližšieho distribútora Henny Penny.

Kapitola 1 Úvod

1.1 Úvod

Otvorená fritéza Henny Penny je základnou jednotkou zariadenia na spracovanie potravín, ktorá slúži na lepšie a jednoduchšie fritovanie jedál. Mikropočítačový dizajn to umožňuje. Táto jednotka sa používa iba v inštitucionálnych a komerčných prevádzkach stravovacích služieb a obsluhuje ju kvalifikovaný personál.

1.2 Vlastnosti

- Jednoduché čistenie
- Používa o 40% menej oleja
- Celá vaňa alebo delená vaňa
- Počítačové ovládanie
- Konštrukcia z nehrdzavejúcej ocele
- Automatické dopĺňanie oleja
- Systém vlastnej diagnostiky, zabudovaný do ovládacích prvkov
- Zabudovaný filter s automatickým filtrovaním

1.3 Správna Starostlivosť

Rovnako ako v každej jednotke vybavenia pre stravovacie služby, aj otvorená fritéza Henny Penny vyžaduje starostlivosť a údržbu. Požiadavky na údržbu a čistenie sú obsiahnuté v tomto návode a musia sa vždy stať bežnou súčasťou prevádzky prístroja.

UPOZORNENIE: V prípade väčšej údržby alebo opráv jednotky kontaktujte kvalifikovaného servisného technika.

1.4 Asistencia

Kontakt na technickú podporu: 1-800-417-8405 (USA a Kanada), 1-937-456-8405 (mimo USA a Kanada) alebo technicalservices@hennypenny.com.

Kapitola 2 Inštalácia

2.1 Úvod

Táto časť obsahuje pokyny na inštaláciu a vybalenie fritézy Henny Penny Evolution Elite®.



VÝSTRAHA

Fritézu neprepichujte žiadnymi predmetmi, ako sú vrtačky alebo skrutky, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu súčastí alebo k zásahu elektrickým prúdom.

UPOZORNENIE:

Inštaláciu tohto zariadenia smie vykonávať iba kvalifikovaný servisný technik.

2.2 Rozbalenie



VÝSTRAHA

Pri premiestňovaní fritézy buďte opatrní, aby ste sa neporanili. Fritéza váži približne 600 libier (272 kg) až 800 libier (363 kg).

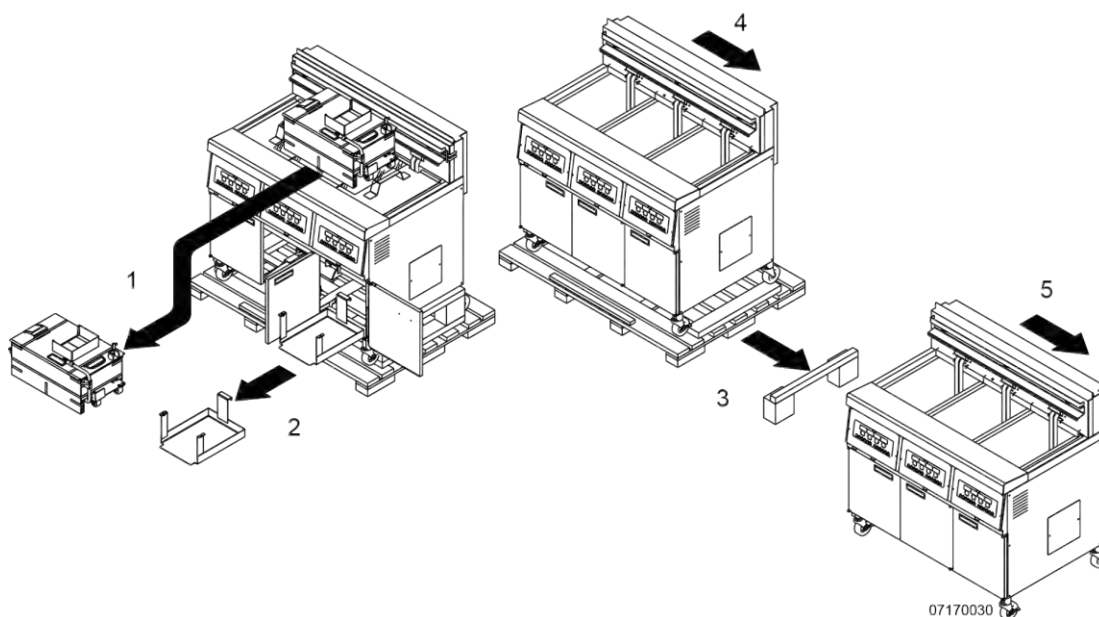
UPOZORNENIE:

Akokoľvek poškodenie pri preprave je potrebné zaznamenať v prítomnosti doručovateľa a podpísať pred jeho odchodom.

UPOZORNENIE:

Pred vybratím fritézy z palety vyberte vypúšťacia nádoba filtra a poličku BIB z fritézy, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu jednotky.

- 1) Odrežte a odstráňte kovové pásy z kartónu.
- 2) Odstráňte veko kartónu a zdvihnite hlavný obal z fritézy.
- 3) Odstráňte rohové tesniace podpery (4).
- 4) Odrežte strečovú fóliu z okolia nosiča / stojana a odstráňte ju z vrchnej časti veka fritézy.
- 5) Odrežte a odstráňte kovové pásy, ktoré držia fritézu na palete, a fritézu z palety vyberte. Pozrite si [obrázok 2-1 Pokyny na vybalenie, strana 4](#).



Obrázok 2-1 Pokyny na vybalenie

2.3 Výber Umiestnenia Fritézy

Správne umiestnenie fritézy je veľmi dôležité pre fungovanie, rýchlosť a pohodlie. Umiestnenie otvorenej fritézy by malo umožňovať voľný priestor pre údržbu a správnu činnosť. Vyberte miesto, ktoré umožní ľahké naloženie a vyloženie bez toho, aby to malo vplyv na konečnú montáž objednávok potravín. Prevádzkovatelia zistili, že vyprážanie od surového po dokončenie a držanie produktu v ohrievači poskytuje rýchlu nepretržitú službu. Nezabúdajte, že najlepšiu účinnosť dosiahnete priamou operáciou, t. J. Surovou na jednej strane a dokončenou na druhej strane. Objednávkovú montáž je možné odsunúť iba s miernou stratou účinnosti.



VÝSTRAHA

Aby ste zabránili prudkému popáleniu postriekaním horúceho oleja, umiestnite a nainštalujte fritézu, aby ste zabránili prevráteniu alebo pohybu. Na stabilizáciu sa môžu použiť zadržovacie prostriedky.

UPOZORNENIE:

Aby sa zabránilo požiaru a zničeniu spotrebného materiálu, plocha pod fritézou by sa nemala používať na skladovanie zásob.

2.4 Vyrovnanie Fritézy

Pre správnu funkciu by otvorená fritéza mala byť vodorovná zo strany na stranu a spredu dozadu. Pomocou vodováhy umiestnenej na plochých plochách okolo ústia vane, na strednej jamke, a potom nastavte kolieska tak, aby bola jednotka vodorovná.

2.5 Ventilácia Fritézy

Fritéza by mala byť umiestnená tak, aby umožňovala odvetrávanie do primeraného odsávača pár alebo do ventilačného systému. To je nevyhnutné na to, aby sa umožnilo účinné odstránenie výparov pary a zápachu z praženia. Pri navrhovaní vrchlíka výfuku je potrebné prijať zvláštne bezpečnostné opatrenia, aby sa zabránilo narušeniu činnosti fritézy. Pri navrhovaní vhodného systému vám odporúčame poradiť sa s miestnou firmou zaoberajúcou sa vetraním alebo kúrením.

UPOZORNENIE: Ventilácia musí zodpovedať miestnym, štátnym a národným zákonom. Poradte sa s miestnymi hasičmi alebo stavebnými úradmi.

2.6 Elektrické Požiadavky

Skontrolujte typový štítok pripevnený na vnútornej strane dverí, aby ste zistili správne napájanie.



- Neodpájajte uzemňovaciu zástrčku, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom. Táto fritéza musí byť primerane a bezpečne uzemnená. Informácie o správnych postupoch uzemnenia alebo o absencii miestnych predpisov nájdete v miestnych elektrických predpisoch, s národným elektrickým predpisom ANSI / NFPA NO. 70- (súčasnú vydanie). V Kanade musia byť všetky elektrické pripojenia vykonané v súlade s CSA C22.2, kanadským elektrickým predpisom časť 1 a / alebo miestnymi predpismi.
- Aby sa zabránilo úrazu elektrickým prúdom, musí byť tento prístroj vybavený externým ističom, ktorý odpojí všetky neuzemnené (neuzemnené) vodiče. Hlavný vypínač napájania na tomto prístroji neodpája všetky vodiče vedenia.
- (iba pre zariadenie s označením CE!) Aby sa zabránilo riziku úrazu elektrickým prúdom, musí byť tento prístroj pripojený k iným prístrojom alebo dotykovým kovovým povrchom v tesnej blízkosti tohto prístroja pomocou vodiča vyrovnania potenciálov. Tento prístroj je na tento účel vybavený ekvipotenciálnym výstupkom. Ekvipotenciálny výstupok je označený nasledujúcim symbolom.

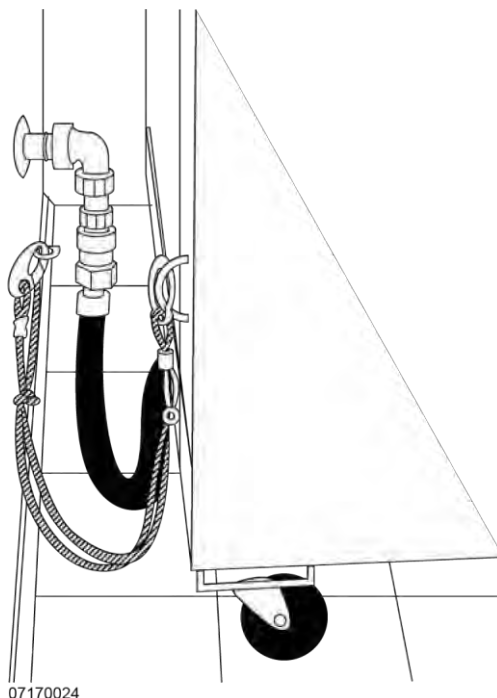
Všetky póly, samostatný odpojovač, s poistkami alebo ističmi s riadnou kapacitou musia



byť inštalované na vhodnom mieste medzi fritézou a zdrojom energie a musia byť inštalované v súlade s národnými a miestnymi predpismi. Mal by to byť izolovaný medený vodič s napätím 600 V a 90 ° C. Pri vedení dlhšom ako 15 stôp (15,24 m) použite nasledujúci väčší rozmer drôtu. Jednotky CE vyžadujú pre pripojenie k svorkovnici minimálnu veľkosť drôtu 6 mm.

V okruhu fritézy sa odporúča použiť ochranné zariadenie s menovitým prúdom 30 mA, ako napríklad prúdový chránič (RCCB) alebo prerušovač obvodu zemného spojenia (GFCI).

V okruhu fritézy sa odporúča použiť ochranné zariadenie s menovitým prúdom 30 mA, ako napríklad prúdový chránič (RCCB) alebo prerušovač obvodu zemného spojenia (GFCI). Pozri ilustráciu vľavo. V ráme zadnej fritézy sú k dispozícii otvory na upevnenie zadržiavacieho kábla k fritéze. Držiak kábla nezabráni fritéze v prevrátení. Pozrite si [obrázok 2-2 Kábel/Zadržiavacie zariadenie](#), strana 6.



Obrázok 2-2 Káblové obmedzenie

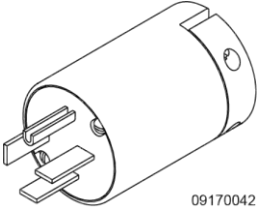
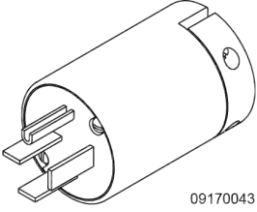
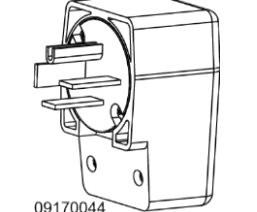
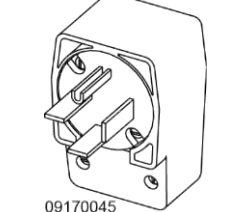


POZOR

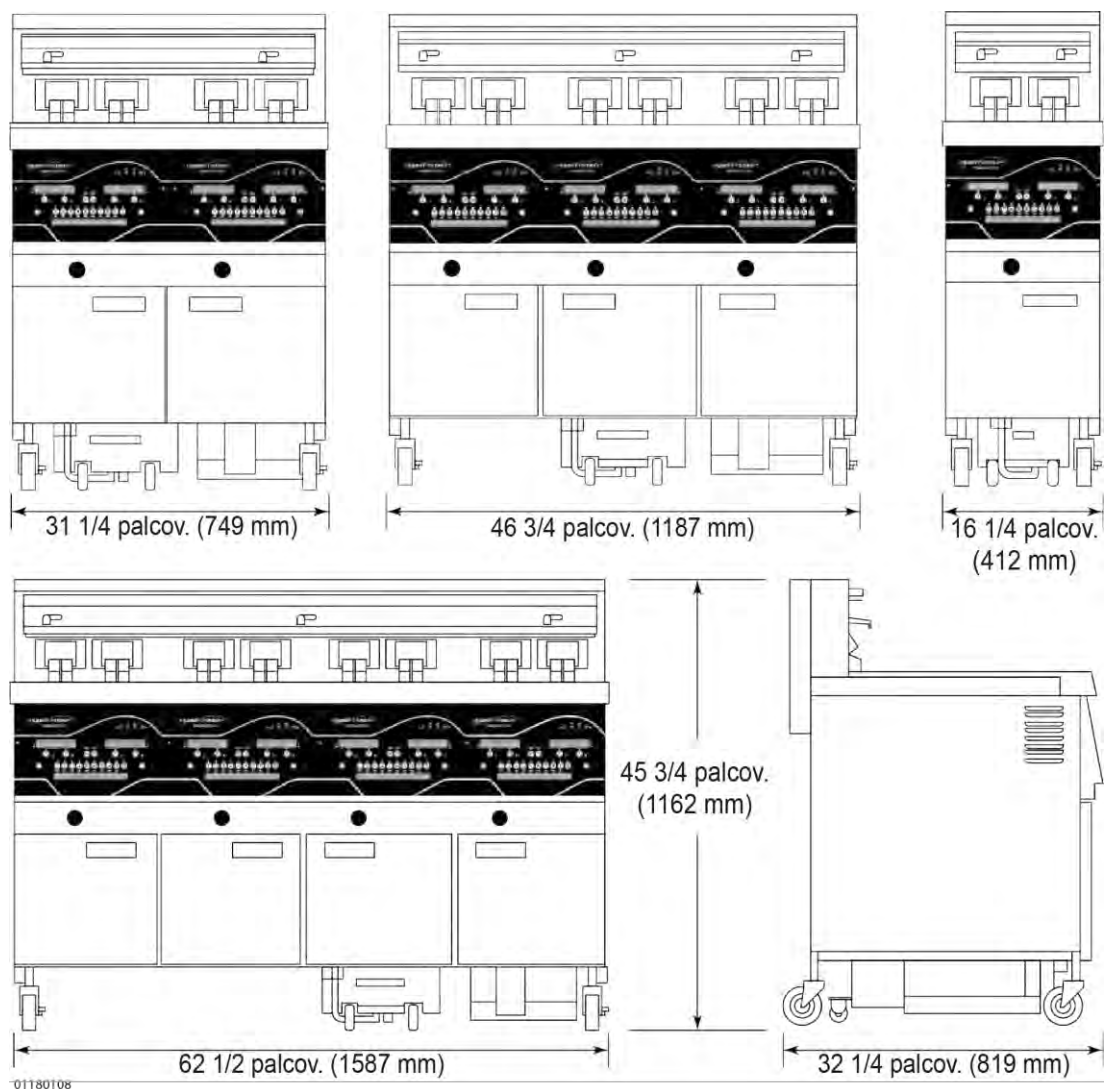
SADROKARTÓNOVÁ KONŠTRUKCIA: Aby sa zabránilo zraneniu, pripevnite skrutku k stavebnému svorníku. Nepripevňujte iba na sadrokartón. Preferovaná inštalácia je približne šesť palcov na obidve strany služby. Zadržiavanie kábla musí byť minimálne o šesť palcov kratšie ako ohybné potrubie.

Každá vaňa má vlastnú zostavu napájacieho kábla a používa buď priamu zástrčku NEMA 15-50, alebo NEMA 15-60P. Napájacie káble musia byť ohybné, oplášťované, flexibilné a nesmú byť ľahšie ako obyčajný polychloroprén alebo iné rovnocenné šnúry so syntetickým elastomérom.

Tabuľka 2-1 Zostavy elektrických káblov

			
Číslo dielu 16242	Číslo dielu 37514	Číslo dielu 21335	Číslo dielu 58146
č. Hubbel HBL8451C	č. Hubbel. HBL8461C	č. Hubbel. HBL8452C	č. Hubbel. HBL8462C
Zástrčka 250V/NEMA 15-50P	Zástrčka 250V/NEMA 15-60P	Zástrčka 250V/NEMA 15-50P/uhol	Zástrčka 250V/NEMA 15-60P/uhol

2.7 Rozmery



Obrázok 2-3 Rozmery EEE-14X

INFO:

- Rozmer spredu dozadu je 36-7/8 "(93,66 cm).
- Pre dvere 36 palcov. (91,44 cm) alebo menej, musí byť dočasne odstránená ochranná lišta nárazníka na zadnej strane fritézy. Pozrite si [obrázok 2-4 Ochranný nárazník](#), strana 9.



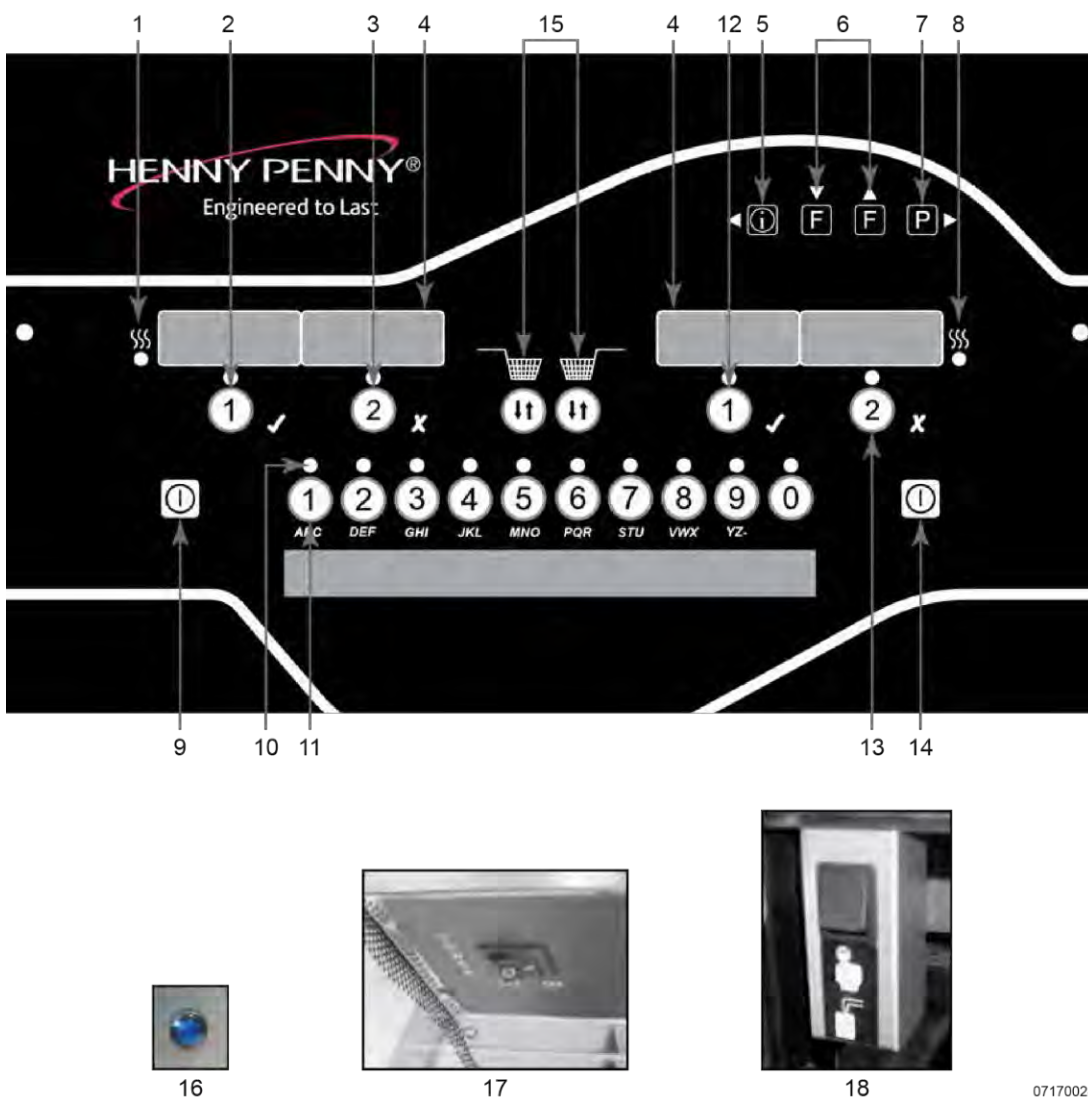
01180109

Obrázok 2-4 Ochranná lišta nárazníka

Kapitola 3 Prevádzka

3.1 Prevádzkové Komponenty

Ovládacie prvky a indikátory prevádzky sú zobrazené na [obrázku 3-1 Prevádzkové ovládacie prvky a indikátory](#), strana 11 a sú popísané v [tabuľke 3-1 Prevádzkové ovládacie prvky a indikátory](#), strana 12. Prevádzkové komponenty sú zobrazené v časti [Obrázok 3-2 Prevádzkové komponenty](#), strana 14 a sú popísané v časti [Tabuľka 3-2 Prevádzkové komponenty](#), strana 14.

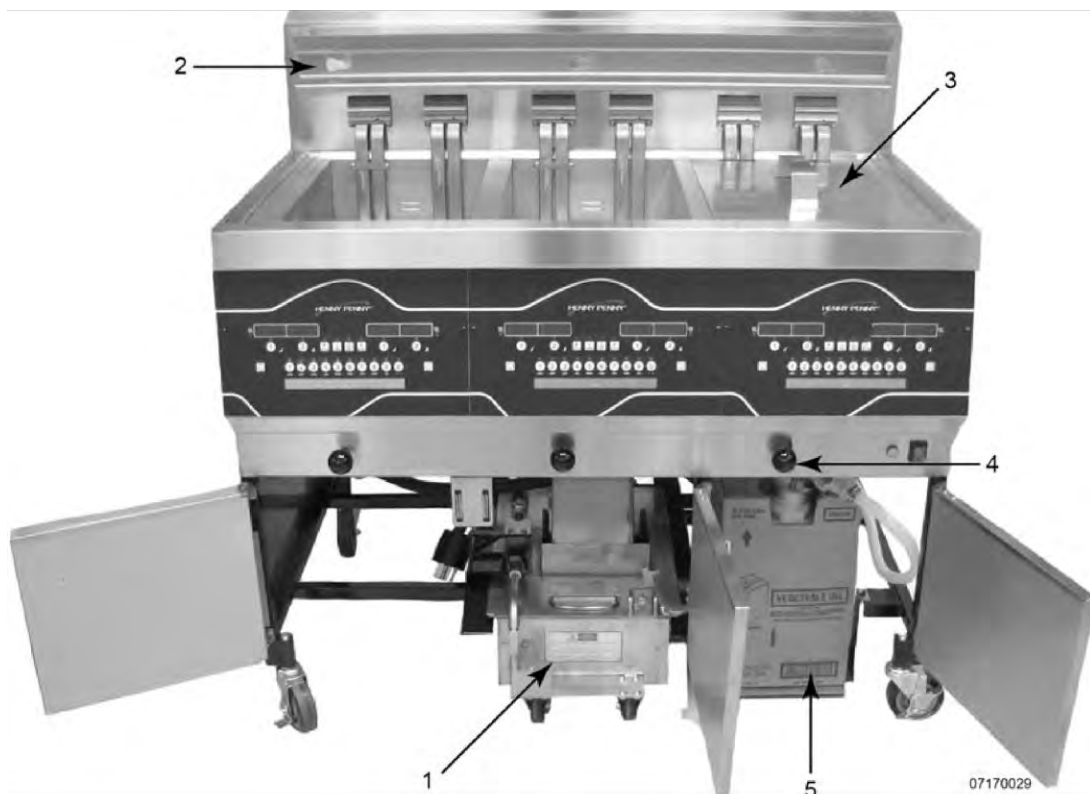


Obrázok 3-1 Prevádzkové ovládacie prvky a indikátory

Tabuľka 3-1 Ovládacie prvky a indikátory prevádzky

Názov pol.	Opis	Funkcia
1	Ľavá LED dióda vyhrievania	Táto LED dióda sa rozsvieti, keď ovládač požaduje teplo pre ľavú vaňu (vane). Zahrejú sa vykurovacie články a zohrejú olej.
2	Ľavé tlačidlo časovača 1	Počas normálnej prevádzky stlačte toto tlačidlo na spustenie a zastavenie cyklov fritovania pre ľavý kôš; stlačte pre zmenu zobrazeného produktu; používa sa aj na ✓ na označenie áno alebo na potvrdenie.
3	Ľavé tlačidlo časovača 2	Počas normálnej prevádzky stlačte toto tlačidlo na spustenie a zastavenie cyklov fritovania pre ľavý kôš; stlačte pre zmenu zobrazeného produktu; tiež sa používa pre „X“ na označenie nie alebo zrušenie.
4	Digitálny displej	Ukazuje kódy produktu; zobrazuje odpočítavanie časovača počas cyklov fritovania; zobrazuje výzvy počas režimov filtra; zobrazuje výber v programovom režime; zobrazuje teplotu oleja stlačením informačného tlačidla; zobrazuje chybové kódy (zobrazuje sa aj v niekoľkých jazykoch).
5	Tlačidlo Info	Jedným stlačením zobrazíte skutočnú teplotu oleja; stlačte dvakrát pre zobrazenie nastavenej hodnoty oleja; a trikrát stlačte, aby ste zobrazili informácie o obnovení pre každú nádrž. Používa sa v programovacích režimoch; slúži ako ľavé tlačidlo na zálohovanie na predchádzajúci parameter v režimoch programu a filtra.
6	Tlačidlo Filter	Používa sa na prístup do ponuky filtra; ľavé tlačidlo použité pre ľavú delenú vaňu a pravé tlačidlo použité pre pravú delenú vaňu; tiež sa používa na tlačidlá hore alebo dole; jedným stlačením zobrazíte počet cyklov fritovania pred ďalším filtrom - Globálny filter alebo režim alebo percento prídavku na filter - Zmiešaný filter; dvojitým stlačením zobrazíte čas a dátum posledného filtra na každej vane; alebo stlačte trikrát, aby ste zobrazili počet hodín používania filtračnej podložky, ktorá sa v súčasnosti nachádza vo vypúšťacej nádobe.
7	Programové tlačidlo	Používa sa na prístup do režimov programu; používa sa ako pravé tlačidlo na prechod na ďalšie parametre v režimoch programu a filtra; stlačením vyberte 2. jazyk a zvuk.
8	Ľavá LED dióda vyhrievania	Táto LED dióda sa rozsvieti, keď ovládač požaduje teplo pre pravú vaňu (vane). Zahrejú sa vykurovacie články a zohrejú olej.
9	Tlačidlo ľavého vyhrievania	Stlačením zapnete a vypnete vyhrievania systém pre ľavú vaňu(-e); na celých vaniach je možné použiť ktorékoľvek tlačidlo.
10	LED tlačidlo produktu	Každá LED dióda tlačidla produktu sa rozsvieti, keď bol vybraný konkrétny produkt, alebo ak je kompatibilný s teplotou fritovania.
11	Tlačidlo produktu	Stlačením vyberte požadovaný produkt; Stlačením zadáte označené písmená pri zadávaní produktu do režimu Program. Tlačidlo s nulovým produktom je možné použiť na spustenie nečinného režimu, ak je povolené v režime špeciálnych programov.

Názov pol.	Opis	Funkcia
12	Pravé tlačidlo časovača 1	Počas normálnej prevádzky stlačte toto tlačidlo na spustenie a zastavenie cyklov fritovania pre pravý kôš; stlačte pre zmenu zobrazeného produktu; používa sa aj na ✓ na označenie ÁNO alebo na potvrdenie.
13	Pravé tlačidlo časovača 2	Počas normálnej prevádzky stlačte toto tlačidlo na spustenie a zastavenie cyklov fritovania pre pravý kôš; stlačte pre zmenu zobrazeného produktu; tiež sa používa pre „X“ na označenie NIE alebo zrušenie.
14	Tlačidlo pravého vyhrievania	Stlačením zapnete a vypnete vykurovací systém pre pravú(-é) vaňu(-e).
15	Tlačidlo Auto-Lift - automatického zdvíhania	IBA vybavené fritézy vybavené automatickým zdvíhaním. Stlačením koše zdvihnete alebo znížite.
16	Filter Beacon	Filter Beacon® (maják filtra) sa nachádza vedľa každého čierneho vypúšťacieho tlačidla; keď svieti modro, znamená to, že olej by mal byť v súčasnosti filtrovaný; maják bliká, keď je potrebné otvoriť alebo zavrieť odtok.
17	Elektrický vypínač	Keď je vypínač v polohe ON, napája sa napájanie ovládacích prvkov a čerpadiel.
18	Spínač filtra	V prípade fritéz s veľkým objemom oleja stlačte toto tlačidlo, aby ste naplnili JIB.



Tabuľka 3-2 Komponenty prevádzky

Tabuľka 3-2 Komponenty prevádzky

Pol. č.	Opis	Funkcia
1	Zostava vypúšťacej nádoby filtra.	Olej sa vypúšťa do tejto nádoby a potom sa prečerpáva cez filtre, aby sa predĺžilo používanie oleja.
2	Podpera koša	Košíky na to visia, keď sa nepoužívajú, alebo na vyprázdnenie produktu po ukončení cyklu fritovania.
3	Kryty vaničiek	Zakrývajú vane, keď sa nepoužívajú.
4	Tlačidlo vypúšťacieho ventilu	Vytiahnutím čiernych tlačidiel otvorte vypúšťací ventil a odtoky oleja z vane; zatlačením zatvorte vypúšťací ventil a olej môže byť načerpaný do vane.
5	JIB	Kanister v škatuli; obsahuje olej na čerpanie do vaní na doplnenie hladiny oleja pomocou procesu Oil Guardian™.

3.2 Režim Nastavenia

Pri prvom spustení si ovládacie prvky vyžadajú potvrdenie nastavení fritézy.

INFO: Keď je hlavný vypínač zapnutý, zobrazí sa „OFF“ (VYP).

- 1) Stlačte tlačidlo zahrievania na oboch stranách a zobrazí sa nápis *SETUP* * ENTER CODE* (NASTAVENIE - ZADAJTE KÓD)*. Stlačte 1, 2, 3 a na ľavej strane sa zobrazí „LANGUAGE“ (JAZYK) a na pravej strane „ENGLISH“ (ANGLICKY).
- 2) Pomocou tlačidiel hore alebo dole zmeňte prevádzkový displej na: gréčtina „ΕΛΛΗΝΙΚΑ“, ruština „РУССКИЙ“, švédčina „SVENSKA“, nemčina „DEUTSCHE“, portugálčina „PORTUG.“, španielčina „ESPAÑOL“ alebo francúzština „FRANÇAIS“.

INFO:

- Pokiaľ nie je uvedené inak, pomocou tlačidiel hore alebo dole zmeňte nastavenia.
 - Do režimu nastavenia je možné pristupovať aj opätovnou inicializáciou ovládacích prvkov v režime špeciálnych programov v programovaní úrovne 2.
- 3) Stlačením tlačidla šípky doprava pokračujte v ďalších položkách nastavenia, ktoré zahŕňajú:

Tabuľka 3-3 Položky režimu nastavenia

Krok ponuky	Opis
Formát teploty	°F alebo °C.
Formát času	12-hod. alebo 24-hod.
Zadajte čas	Denný čas (na zmenu použite tlačidlá produktu).
Zadajte čas	„AM“ (pred obedom) alebo „PM“ (poobede).
Formát dátumu	„MM-DD-RR“ alebo „DD-MM-RR“.
Zadajte dátum	Dnešný dátum (na zmenu použite tlačidlá produktu).
Letný čas	„1.VYP“; „2.USA“ (2007 a neskôr); „3.EURO“; „4.FSA“ (USA pred rokom 2007).
Typ fritézy	„ELEKTRICKÁ“ alebo „PLYNOVÁ“.
Druh vane	„CELÁ“ alebo „DELENÁ“.
Automatický zdvih povolený?	„NIE ZDVIH“ alebo „ÁNO ZDVIH“.
Napájanie objemového oleja	„ÁNO“ alebo „NIE“.
Zneškodnenie objemového oleja?	„ÁNO“ alebo „NIE“.
S/N	Zobrazuje sériové číslo jednotky alebo je možné ju zaznamenať (toto sériové číslo by sa malo zhodovať so sériovým číslom na typovom štítku, na dverách).

Krok ponuky	Opis
2. jazyk	Nastavením druhého jazyka v ovládacích prvkoch je možné teraz počas bežnej prevádzky ľahko zvoliť 2 jazyky stlačením programového tlačidla. Jeden jazyk sa zobrazuje na ľavom displeji a druhý jazyk sa zobrazuje na pravom displeji. Stlačením tlačidla ✓ v požadovanom jazyku vyberiete jazyk, ktorý sa zobrazí na displeji.
2. hlasitosť	Nastavením druhej hlasitosti v ovládacích prvkoch je možné teraz ľahko zvoliť 2 hlasitosti tým, že počas normálnej prevádzky dvakrát stlačíte programové tlačidlo. Jedno nastavenie hlasitosti sa zobrazuje na ľavom displeji („NONE“ (ŽIADNE) až 10; pričom 10 je najhlasnejšia) a druhá hlasitosť sa zobrazuje na pravom displeji. Ak chcete zvoliť hlasitosť, stlačte tlačidlo ✓ pod požadovanou hlasitosťou.
Nastavenie dokončené	Zobrazí sa „OFF“ (VYP) a jednotka sa vypne.

3.3 Dopĺňanie Alebo Pridávanie Oleja



VÝSTRAHA

Pri nalievaní horúceho oleja do vane noste rukavice, aby ste sa vyhli ťažkým popáleninám. Olej a všetky kovové časti, ktoré s ním prichádzajú do styku, sú veľmi horúce; dajte pozor, aby ste nešpliechali.



POZOR

- Hladina oleja musí byť pri ohrievaní fritézy vždy nad vyhrievacími prvkami a nad indikátormi hladiny oleja na zadnej časti vane. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok požiar a / alebo poškodenie fritézy.
- Tuhý olej sa neodporúča. Tuhý olej by mohol spôsobiť upchatie a poruchy čerpadla.

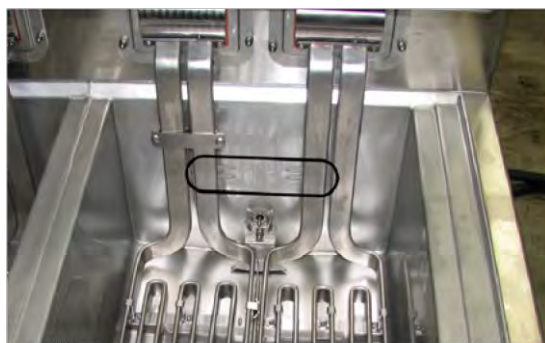
INFO:

V otvorenej fritéze sa odporúča používať vysoko kvalitný olej na vyprážanie. Niektoré nízko kvalitné oleje majú vysoký obsah vlhkosti a spôsobujú penenie a var.

Tabuľka 3-4 Objemy oleja

Druh vane	Kapacita oleja
Plná	15 štvrtín galónu (14,2 litra / 13,6 kg)
Delená	7,5 štvrtín galónu (7,1 / 6,8 kg)

Všetky vane majú na zadnej stene vane vyznačené dve čiary indikátora úrovne. Najvyššia čiara zobrazuje pri zahrievaní olej na správnej úrovni. Pozrite si [obrázok 3-3 Čiary indikátora úrovne](#), strana 17.



Obrázok 3-3 Čiary indikátora úrovne

3.3.1 Naplnenie vane z objemového napájania

INFO: Fritéza musí byť vybavená voliteľným príslušenstvom a ovládacími prvkami nastavenými na „ÁNO“ pre „Bulk Oil Supply?“ (objemové napájanie oleja) v režime nastavenia.

- 1) Prepnete hlavný vypínač do polohy „ON“ (ZAP).
- 2) Umiestnite podperu koša do vane.
- 3) Stlačte a podržte tlačidlo filtra na oboch stranách, kým sa na displeji nezobrazí „* FILTER MENU*“ spolu s „1. EXPRESS FILTER?“.
- 4) Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava 6-krát, kým sa na displeji nezobrazí „7. FILL FORM BULK“ (PLNENIE Z OBJEMU).
- 5) Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „FILL VAT (NAPLNENIE VANE)“ a potom „✓ = PUMP (ČERPADLO)“ „X = PUMP (HOTOVO)“. Opätovným stlačením a podržaním tlačidla ✓ naplníte nádrž a na displeji sa zobrazí „FILLING“ (PLNENIE).
- 6) Akonáhle je olej po spodnú rysku naplnenia, uvoľnite tlačidlo ✓ a displej sa vráti na „FILL VAT“ (PLNENIE VANE) „✓ = PUMP (ČERPADLO)“ „X = DONE (HOTOVO)“. Dvojitém stlačením tlačidla „X“ sa vrátite do normálnej prevádzky.
- 7) Podľa potreby stlačte a podržte prepínač filtra za pravými dverami, aby ste naplnili JIB z hromadného napájania.

3.4 Postupy Spúšťania Ráno



NEBEZPEČENSTVO

- Produkt s nadmerným obsahom vlhkosti nepreťažujte a nedávajte do košov. 3 lbs. (1,4 kg) je maximálne množstvo produktu na celú vaňu a 1 - 1/2 lbs (0,68 kg) pre delené vane. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok pretečenie oleja z vane, čo môže spôsobiť vážne popáleniny, poranenie osôb, požiar alebo poškodenie majetku.
- Ak teplota stuženého oleja presiahne 216 °C, okamžite vypnite napájanie hlavného ističa a nechajte fritézu opraviť. Ak teplota oleja prekročí bod vzplanutia, dôjde k požiaru, ktorý spôsobí ťažké popáleniny alebo poškodenie majetku.



POZOR

Nenechávajte fritézu bez dozoru a nevynechávajte cyklus topenie, pokiaľ sa neroztopí dostatok oleja na úplné pokrytie všetkých prvkov. Ak sa cyklus topenia vynechá skôr, ako budú prvky pokryté, dôjde k nadmernému zadymeniu oleja alebo k požiaru.

INFO:

- Cyklus topenia je možné podľa potreby vynechať stlačením tlačidla ✓ alebo „X“ a jeho podržaním na 5 sekúnd.
- Ovládací prvok potom zobrazí „EXIT MELT“(OPUSTIŤ TOPENIE) a „YES NO“ (ANO NIE). Stlačte tlačidlo ✓ pre „YES (ÁNO)“ a vaňa sa nepretržite ohrieva, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.

- 1) Uistite sa, že podpera koša je vo vani a vaňa je naplnená olejom na správnu hladinu. Informácie o plnení zásobníka na olej pre model EEG-141 nájdete v časti [3.10 Zásobník na olej, model EEE-141, strana 21](#).
- 2) Prepnete vypínač do polohy „ON“ (ZAP) a potom stlačte tlačidlo ohrevu na zapnutie ohrevu požadovanej vane. Ak sa na displeji zobrazí „JE NÁDOBA NAPLNENÁ?“ uistite sa, že je olej na správnej úrovni a potom stlačte tlačidlo ✓ na „ÁNO“. Jednotka automaticky prejde do cyklu topenia, kým teplota oleja nedosiahne 82 °C, a potom riadenie automaticky opustí cyklus topenia.

3.5 Základná prevádzka

INFO: Ak chcete varný cyklus kedykoľvek zastaviť, stlačte a podržte tlačidlo časovača.

Fritéza Evolution Elite je k dispozícii v modeloch bez automatického zdvíhania a automatického zdvíhania. Ovládacie prvky automatického zdvíhania umožňujú, aby sa koše automaticky spustili do stuženého tuku na začiatku cyklu fritovania a na konci cyklu sa nadvihli zo stuženého tuku.

- 1) Po ukončení cyklu topenia bliká „LOW TEMP“ (NÍZKA TEPLOTA), kým sa nedosiahne nastavená hodnota. Po dosiahnutí nastavenej teploty sa na displeji teraz zobrazí názov produktu, napr. : FRY (fritovanie) a produkt je možné teraz vložiť do oleja.

- 2) Stlačte ktorékoľvek zo štyroch tlačidiel časovača. (Fritézy s automatickým zdvíhaním, kôš sa automaticky spustí do stuženého tuku.)
- 3) Na displeji sa zobrazuje názov produktu, ktorý sa pripravuje (napr.: „FRY“ (fritovanie) a odpočítavanie časovača.
- 4) Keď je cyklus fritovania dokončený, zaznie alarm a na displeji sa zobrazí „DONE (DOKONČENÉ)“.
- 5) Stlačením tlačidla časovača pod „DONE (HOTOVO)“ zastavíte alarm a zdvihnete kôš z vane. (Fritézy s automatickým zdvíhaním, kôš sa automaticky nadvihne zo stuženého tuku.)
- 6) Ak je naprogramovaný časovač kvality (časovač pozastavenia), čas pozastavenia sa spustí automaticky, keď používateľ ukončí cyklus fritovania stlačením tlačidla časovača. Zatiaľ čo časovač kvality odpočítava, na displeji sa zobrazí trojčiferná skratka produktu, za ktorou nasleduje „Qn“, kde „n“ predstavuje počet zostávajúcich minút. napr. : „FRY“ / „Q5“ / „FRY“ / „Q5“ / „FRY“ / „Q4“, a pod.
- 7) Na konci odpočítavania časovača pípne kontrolka a na displeji sa zobrazí „QUAL“, za ktorým nasleduje trojčiferný názov produktu: „QUAL“ / „FRY“ / „QUAL“ / „FRY“. Stlačením tlačidla časovača časovač zrušíte.

3.6 Nečinný režim

Po naprogramovaní umožňuje režim nečinnosti šetriť olej a náklady na energie znížením nastavenej hodnoty oleja, keď sa vaňa nepoužíva. Ak chcete aktivovať režim nečinnosti, stlačte tlačidlo produktu 0 alebo ju môžete naprogramovať tak, aby sa automaticky aktivovala po „X“ minútach nečinnosti na vani.

Olej sa udržiava na nižšej teplote, kým nestlačíte tlačidlo Zrušiť, a potom sa olej zahreje na teplotu fritovania. Pozrite si SP-7 v [tabuľke 6-2 Podrobnosti špeciálnych programov](#), strana 65.

3.7 OIL GUARDIAN™ (automatické dopĺňanie)

Pri normálnej prevádzke ovládač automaticky sleduje hladinu oleja v nádrži. Ak riadenie zistí, že hladina oleja je príliš nízka, jednotka automaticky načerpá olej z JIB do vane, aby udržala hladinu oleja na správnej úrovni.

3.7.1 Manuálne dopĺňanie

Ak je hladina oleja trochu nízka, môže byť olej do suda kedykoľvek doplnený z JIB, aby sa zvýšila jeho hladina podľa nasledujúcich pokynov. Tento postup sa NESMIE použiť na naplnenie prázdnej vane.

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo filtra (jedno z nich pre celú vaňu), kým sa na displeji nezobrazí „* FILTER MENU*“ a potom „1.EXPRESS FILTER“.
- 2) Stláčajte tlačidlo šípky doprava 5, kým sa na displeji nezobrazí „6.FILL FROM JIB (plnenie z JIB)“.
- 3) Stlačte tlačidlo ✓; „FILL VAT (PLNENIE VANE)“ „✓ = PUMP (ČERPADLO)“ sa zobrazí „X = EXIT“.
- 4) Stlačte a podržte tlačidlo ✓; na displeji sa zobrazí „FILLING (PLNÍ SA)“ a olej sa načerpá z JIB do vane.
- 5) Keď je vaňa plná, uvoľnite tlačidlo ✓; Zobrazí sa „FILL VAT (PLNENIE VANE)“ „✓ = PUMP (ČERPADLO)“ „X = EXIT (OPUSTIŤ)“. Stlačte dvakrát tlačidlo „X“ pre normálnu prevádzku.

3.8 Výber Produktu S Iným Nastaveným Bodom

Ak sa pri výbere produktu zobrazuje na displeji „XXX XXX“, požadovaná teplota nie je pre tento produkt správna. Zmena požadovanej hodnoty teploty pre požadovaný produkt:

- 1) Stlačte tlačidlo produktu, napríklad: pravý časovač 1 (FRY).
- 2) Displej zobrazuje „XXX XXX“.
- 3) Stlačte a podržte ktorékoľvek z tlačidiel časovača zarážky na 5 sekúnd a potom sa na displeji zobrazí „FRY“.
- 4) Predtým, ako vložíte produkt, počkajte aby teplota oleja dosiahla nastavenú hodnotu.

3.9 Výmena JIB

INFO: Model EEE-141 (jedna jamka), pozrite si [3.10 Zásobník oleja EEE-141, strana 21](#) .

- 1) Na ovládacom displeji sa zobrazí „JIB IS LOW (NÍZKA HLADINA JIB)“ a zaznie alarm.
- 2) Otvorte pravé dvere, vyťahnite JIB z jednotky, vyťahnite veko zhora JIB, vyhodte prázdnu nádrž JIB a nahradte ju plnou. Pozrite si [obrázok 3-4 Odpojenie JIB, strana 20](#).



01180111

Obrázok 3-4 Odpojenie JIB

3.10 Zásobník oleja modelu EEE-141

3.10.1 Plnenie zásobníka oleja

- 1) Na ovládacom displeji sa zobrazí „JIB IS LOW (NÍZKA HLADINA JIB)“ a zaznie alarm.
- 2) Otvorte dvere a potiahnite zásobník dopredu a odstráňte kryt zásobníka. Pozrite si [obrázok 3-5 Demontáž veka zásobníka](#), strana 21.



01180112

Obrázok 3-5 Demontáž veka zásobníka

- 3) Nasadíte kryt zásobníka na konzolu na dverách. Pozrite si [obrázok 3-6 Zásobník v konzole](#), strana 21.



01180113

Obrázok 3-6 Zásobník v konzole

- 4) Nalejte olej do nádrže až po plniace čiary (13 lbs. (6,12 kg)), potom nasadíte kryt a zasuňte zásobník späť do pôvodnej polohy. Pozrite si [obrázok 3-7 Plniaca čiara zásobníka](#), strana 22.



Obrázok 3-7 Plniaca čiara zásobníka

3.10.2 Odstraňovanie/čistenie zásobníka

- 1) Otvorte dvere a zásobník vytiahnite dopredu.
- 2) Posuňte zásobník doľava a zdvihnite ho z fritézy. Pozrite si [obrázok 3-8 Odstránenie zásobníka z jednotky](#), strana 22.



Obrázok 3-8 Odstránenie zásobníka z jednotky

- 3) Vyčistite zásobník v umývadle mydlom a vodou.

INFO: Pred opätovným umiestnením zásobníka namažte tesniace krúžky (dole) na trubici filtra studeným olejom. Skontrolujte tesniace krúžky, či nie sú natrhnuté alebo rozrezané a prípadne ich vymeňte. Ak chcete vymeniť tesniaci krúžok, použite malý plochý skrutkovač, vypáčte tesniaci krúžok a vytiahnite koniec trubice. Pozrite si [obrázok 3-9 Výmena tesniaceho krúžku](#), strana 23.



01180116

Obrázok 3-9 Výmena tesniaceho krúžku

3.11 Filtrovanie **Stuženého Oleja**



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo požiaru - Náraz na vyhrievacie články môže cievky posunúť alebo natiahnuť a spôsobiť požiar. Košom nenarážajte na vyhrievacie články. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu produktu a zraneniu osôb.



VÝSTRAHA

Aby ste predišli preplneniu vypúšťacej nádoby, vypúšťajte naraz iba 1 vaňu. Vypúšťacia nádoba pojme 1 plnú vaňu alebo 2 rozdelené vane oleja. Preplnenie vypúšťacej nádoby môže spôsobiť klzkú podlahu, čo môže mať za následok zranenie osôb.

INFO:

- Ak filtrovanie NIE JE požadované, stlačte tlačidlo ohrevu, na displeji sa zobrazí „STOPPED“ (ZASTAVENÉ) a potom „CONTINUE FILTER“ (POKRAČOVAŤ VO FILTRÁCI) „YES NO“ (ÁNO NIE). Stlačte tlačidlo „X“, na displeji sa zobrazí „QUIT FILTER (UKONČIŤ FILTRÁCIU)“ „YES NO“ (ÁNO NIE), stlačte tlačidlo ✓; SmartFilter je zrušený, modré svetlo zhasne a ovládacie prvky sa vrátia do normálnej prevádzky. Ovládacie prvky navrhnu filtrovanie po niekoľkých ďalších cykloch fritovania.
- Ak je odtok upchatý zvyškami potravín, na displeji sa zobrazí „EMPTY VAT (VYPRÁZDNIŤ VAŇU“ a potom „YES NO ((ÁNO NIE)“. Na vyčistenie odtoku použite rovnú bielu kefu, stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)“. Ovládacie prvky budú pokračovať v procese filtrovania.

3.11.1 Manuálne filtrovanie

- 1) Počas normálnej prevádzky a po určitom počte cyklov fritovania sa Filter Beacon® rozsvieti na prednej strane fritézy (obrázok 1) a na ovládacom prvku sa pravidelne zobrazuje „FLTR NOW? (FILTROVAŤ TERAZ)“ „YES NO ((ÁNO NIE)“. Ak stlačíte „X“ pre „NIE“, fritéza obnoví normálnu prevádzku a riadenie navrhne filtrovanie neskôr.
- 2) Skontrolujte nádobu filtra: Ak vypúšťacia nádoba alebo kryt filtra nie sú na svojom mieste, na displeji sa zobrazí „CHK PAN (KONTR. NÁD.)“. Uistite sa, že filtračné potrubie je pevne spojené a že odtoková

nádoba filtra je úplne vzadu na doraz pod fritézou a kryt filtračnej nádoby je na svojom mieste.

- 3) Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“ a na displeji sa zobrazí * SKIM (ODSTRÁNIŤ OMRVINKY) a potom „CONFIRM (POTVRDIŤ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Odstránenie omrvínok z vane, stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“ a na displeji sa zobrazí „OPEN DRAIN (OTVORIŤ ODTOK)“. Vytiahnite vypúšťacie tlačidlo, na displeji sa zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)“ a olej sa vypustí z vaničky. Pozrite si [obrázok 3-10 Vypúšťacie tlačidlo otvorené](#), strana 24.



01180117

Obrázok 3-10 Vypúšťacie tlačidlo otvorené

- 4) Na konci cyklu vypúšťania sa zobrazí „VAT EMTY (PRÁZDNA VAŇA)“ za čím nasleduje „YES NO (ÁNO NIE)“. Vizuálne skontrolujte, či je vaňa prázdna, a stlačte tlačidlo ✓, zobrazí sa nápis „WASHING (UMÝVANIE)“. Po dokončení procesu filtrovania sa na displeji zobrazí „CLOSE DRAIN (ZATVORIŤ ODTOK)“. Zatlčením na vypúšťacieho tlačidla odtok uzavrite. Na displeji sa zobrazí „FILLING (NAPLNENIE)“ a vaňa sa doplní olejom. Pozrite si [obrázok 3-11 Vypúšťacie tlačidlo zatvorené](#), pozri strana 24.



01180118

Obrázok 3-11 Vypúšťacie tlačidlo zatvorené

- 5) Keď je vaňa naplnená, na displeji sa zobrazí „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ?)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Uistite sa, že je vaňa plná a potom stlačte tlačidlo ✓, čím nastavíte hodnotu „YES (ÁNO)“. Ovládací prvok sa vypne „OFF (VYP)“.
- 6) Ak olej počas procesu SmartFilter Express™ neprečerpá späť do správnej hladiny vo vane, stlačte tlačidlo „X“ pre „NIE“ a čerpadlo beží ďalších 30 sekúnd.

- 7) Na displeji sa zobrazí „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Skontrolujte, či je vaňa plná, a potom stlačte tlačidlo ✓, na displeji sa zobrazí a ovládací prvok sa vráti do normálnej prevádzky. Stlačte tlačidlo „X“ a čerpadlo pobeží ďalších 30 sekúnd. Môžete sa pokúsiť naplniť vaňu 3 krát.

Chyba filtra

- 8) Po 3 pokusoch o úspešné naplnenie vane bez úspechu sa na displeji zobrazí „* CHANGE ** FILTER ** PAD * CLOGGED? (vymeňte filter, podložka upchatá?)“. Stlačte tlačidlo ✓ a ovládacie prvky sa vypnú (VYP). Výmenu filtračnej podložky vykonajte podľa pokynov v časti Výmena filtračnej podložky. Ak filtračná podložka nie je vymenená, zobrazí sa „CHANGE FILTER PAD? (VYMENIŤ FILTRAČNÚ PODLOŽKU)“ pripomienka sa bude zobrazovať každé 4 minúty, kým sa nevymení podložka.
- 9) Ak sa počas nasledujúceho programu SmartFilter Express™ s novou filtračnou podložkou vaňa po 3 pokusoch nenaplní, na displeji sa zobrazí „FILTER SERVICE REQUIRED-SEE TROUBLE- SHOOTING GUIDE (VYŽADUJE SA SERVIS FILTRA - POZRI PRÍRUČKU NA ODSTRÁŇOVANIE PORÚCH)“ a potom „YES (ÁNO)“. Stlačením tlačidla ✓ a ovládacích prvkov jednotku vypnete.

UPOZORNENIE: Aby ste zaistili úplné naplnenie vane, vyčistite filtračnú nádobu najmenej raz denne, vymeňte filtračnú podložku najmenej raz denne a uistite sa, že je kanister JIB je plný a tesniace krúžky na filtračnej nádobe sú v dobrom stave. Ak je váš obchod v prevádzke 24 hodín denne, vyčistite filtračnú nádobu a filtračnú podložku vymeňte dvakrát denne.

3.11.2 Filter Smart Touch

Táto časť popisuje, ako spustiť postup automatického filtrovania pomocou funkcie tlačidla.

- 1) Počas normálnej prevádzky a po určitom počte cyklov fritovania ovládací prvok pravidelne zobrazuje „FLTR NOW? (FILTROVAŤ TERAZ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“.
- 2) Ak sa vyžaduje filtrovanie, stlačte tlačidlo ✓ pre ÁNO a na displeji sa zobrazí „SKIM VAT (ODSTRÁNIŤ OMRVINKY Z VANE)“, potom „CONFIRM (POTVRDIŤ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“.
- 3) Keď sa omrvinky odoberú z vrchnej časti oleja, stlačte tlačidlo ✓ pre ÁNO a na displeji sa zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)“ odtokový otvor sa otvorí a olej sa vypustí z vane. (Ak riadenie má podozrenie na olej vo vypúšťacej nádobe zobrazí sa „CAUTION IS THERE OIL IN PAN (POZOR JE V NÁDOBE OLEJ)? Na displeji sa môže zobrazíť „YES NO“ (ÁNO NIE). Skôr ako budete pokračovať, ubezpečte sa, že je vypúšťacia nádoba prázdna.)
- 4) Ak sa nevyžaduje filtrovanie, stlačte tlačidlo „X“ a AIF (automatické prerušované filtrovanie) sa zruší. Ovládacie prvky sa vrátia do normálnej prevádzky. Riadenie navrhne filtrovanie po niekoľkých ďalších cykloch fritovania.



POZOR

Ak sa na displeji zobrazuje „VAT EMTY (PRÁZDNA VAŇA)“, za ktorým nasleduje „YES NO (ÁNO NIE)“, skontrolujte, či je odtok čistý a vaňa prázdna. Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „WASHING“ (UMÝVANIE) a potom „FILLING“ (NAPLNENIE).

INFO:

Krok umývania prvého automatického filtrovania na novej filtračnej podložke trvá ďalších 45 sekúnd na „zabehnutie“ podložky.

- 5) Ak sa na displeji zobrazí „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“, uistite sa, že je vaňa plná, potom stlačte tlačidlo ✓, čím nastavíte hodnotu „ÁNO“, a riadenie sa vráti do normálnej prevádzky.

Chyba filtra

- 6) Pokiaľ olej počas procesu AIF nenačerpá späť do správnej hladiny vane, stlačte tlačidlo „X“ pre „NIE“ a na displeji sa zobrazí „0:30“ a odpočítava sa do „0:00“.
- 7) Na displeji sa zobrazí „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Stlačte tlačidlo ✓ a riadenie sa vráti do normálnej prevádzky. Stlačte tlačidlo „X“ a čerpadlo pobeží ďalších 30 sekúnd. Môžete sa pokúsiť naplniť vaňu 3 krát.
- 8) Keď sa pokúsíte 3-krát neúspešne naplniť nádrž, na ovládacích prvkoch sa zobrazí „CHANGE FILTER PAD (VYMENIŤ FILTRAČNÚ PODLOŽKU)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Ak sa vymieňa filtračná podložka teraz, stlačte ✓ a vymeňte filtračnú podložku podľa pokynov v časti Výmena filtračnej podložky alebo papierovej časti. Ovládacie prvky sa vrátia do normálnej prevádzky.
Ak sa filtračná podložka má vymeniť neskôr, stlačte tlačidlo „X“ a pripomenka CHANGE FILTER PAD (VYMENIŤ FILTRAČNÚ PODLOŽKU)? sa zobrazí o 15 minút neskôr.
- 9) Ak sa počas ďalšieho AIF s novou filtračnou podložkou vaňa po 3 pokusoch nenaplní, na displeji sa zobrazí „FILTER SERVICE REQUIRED-SEE TROUBLESHOOTING GUIDE (VYŽADUJE SA SERVIS FILTRA - POZRI PRÍRUČKU NA ODSTRANOVANIE PORÚCH)“.
- 10) Ak sa zobrazí správa „Vyžaduje sa servis“, na displeji sa každých 15 minút zobrazí „FILTER PROBLEM FIXE? (PROBLÉM S FILTROM OPRAVENÝ)? YES NO“ (ÁNO/NIE). Ak problém nebol odstránený, stlačte tlačidlo „X“. Po vyriešení problému stlačte ✓ a ovládacie prvky sa vrátia do normálnej prevádzky.

UPOZORNENIE:

Aby ste sa ubezpečili, že sa vaňa úplne naplní, vyčistíte filtračnú nádobu aspoň raz denne, filtračnú podložku podľa potreby vymeňte, JIB je plný a tesniace krúžky na filtračnej nádobe sú v dobrom stave.

3.12 Denné filtrovanie

3.12.1 Manuálne denné filtrovanie



VÝSTRAHA

- Aby ste sa vyhli popáleninám od horúceho oleja, pred začiatkom filtrovania použite schválené ochranné vybavenie vrátane zástery, štítu na tvár a rukavíc.
- Tiež, aby ste predišli preplneniu vypúšťacej nádoby, vypúšťajte naraz iba 1 vaňu. Vypúšťacia nádoba pojme 1 plnú vaňu alebo 2 rozdelené vane oleja. Preplnenie vypúšťacej nádoby môže spôsobiť klzkú podlahu, čo môže mať za následok zranenie osôb.

Tento postup filtrovania umožňuje dôkladnejšie čistenie vane a malo by sa robiť raz denne. Vaňu je možné filtrovať v ľubovoľnom čase vyprázdenia.

- 1) Skontrolujte nádobu filtra: Na prvý filter každého dňa by sa mala použiť nová filtračná nádoba, ale rovnakú filtračnú podložku je možné používať aj po zvyšok dňa, okrem vaničiek na ryby. Po prefiltrovaní vaničky na ryby nezabudnite vymeniť filtračnú podložku. Uistite sa, že je kryt nádoby filtra na svojom mieste, odtoková trubica filtra je zaistená a vypúšťacia nádoba filtra je zasunutá a zaistená na danom mieste. Ak vypúšťacia nádoba filtra a kryt nie sú zapadnuté na svojom mieste, na displeji sa zobrazí „CHK PAN (KONTR. NÁD.)“.

- 2) Stlačte a podržte tlačidlo filtra, kým sa na displeji nezobrazí „1.EXPRESS FILTER?“ Delené jednotky vane - použite ľavé tlačidlo filtra pre ľavú vaňu a pravé tlačidlo filtra pre pravú vaňu.
- 3) Stlačte tlačidlo šípky doprava a na displeji sa zobrazí „2.DAILY FILTER (DENNÉ FILTROVANIE)?“
- 4) Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“ a na displeji sa zobrazí „CONFIRM (POTVRDIŤ)“, za ktorým nasleduje „YES NO (ÁNO NIE)“.
- 5) Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“; na displeji sa zobrazí „OPEN DRAIN (OTVORIŤ ODTOK)“. Vytiahnite za vypúšťacie tlačidlo, na displeji sa zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)“ a olej vyteká z vane, alebo stlačte tlačidlo „X“ pre „NIE“ a ovládacie prvky sa vrátia do normálnej prevádzky.
- 6) Po vypustení oleja z vane odstráňte podperu koša z vane.



VÝSTRAHA

Pri zdvíhaní podpery koša používajte ochrannú handričku alebo rukavice. Podpera môže byť horúca a môže dôjsť k popáleniu.

- 7) Nadvihnite podperu koša.



POZOR

Ak neodstránite podpery koša, môže to mať za následok poškodenie podpery koša alebo výhrevných telies.



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo požiaru - Náraz na vyhrievacie články môže cievky posunúť alebo natiahnuť a spôsobiť požiar. Košom nenarážajte na vyhrievacie články. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu produktu a zraneniu osôb.



01180263

- 8) Pomocou zdvíhacieho nástroja a nadvihnutím kĺbového prvku z vane vyčistíte spodok vane.



01180262



VÝSTRAHA

Pri zdvíhaní prvku pomocou zdvíhacieho nástroja používajte ochrannú handričku alebo rukavice. Prvok môže byť horúci a môže dôjsť k ťažkým popáleninám.



POZOR

Dajte pozor, aby ste zdvíhací nástroj nedávali do stredu prvkov, do rovnakej oblasti ako žiarovka horného limitu, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu horného limitu.

- 9) Oškrabte alebo vykefujte boky a dno vane. Dajte pozor, aby ste nepoškodili snímacie sondy.

UPOZORNENIE:

- **Nepoužívajte** oceľovú vlnu, iné abrazívne čistiace prostriedky alebo čistiace / dezinfekčné prostriedky obsahujúce chlór, bróm, jód alebo amoniak, chemikálie, pretože by sa znehodnotil materiál z nehrdzavejúcej ocele a skrátila životnosť zariadenia.
- Na čistenie prístroja **nepoužívajte** prúd vody (tlakový čistič), inak by mohlo dôjsť k poškodeniu komponentov.

- 10) Keď je vaňa čistá a na displeji sa zobrazí „CRUB VAT COMPLETE (ČISTENIE VANE DOKONČENÉ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“ a na displeji sa zobrazí „CONFIRM (POTVRDIŤ)“, za ktorým nasleduje „YES NO (ÁNO NIE)“.

- 11) Stlačte tlačidlo ✓, na displeji sa zobrazí „WASHING (UMÝVANIE)“ a olej niekoľko minút obieha cez vaňu. Po dokončení umývacieho cyklu sa na displeji zobrazí „WASH AGAIN (UMÝVAŤ ZNOVA)?“ „YES NO“ (ÁNO NIE)“.

INFO: Krok umývania prvého filtra na novej filtračnej podložke trvá ďalších 45 sekúnd na „zabehnutie“ podložky.

- 12) Ak je potrebné ďalšie umývanie, stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“, v opačnom prípade stlačte tlačidlo „X“ pre „NIE“ a na displeji sa zobrazí „CLOSE DRAIN (ZATVORIŤ ODTOK)“. Zatlčením na vypúšťacie tlačidlo zatvorte vypúšťanie, na displeji sa zobrazí „RINSING (OPLACHOVANIE)“ a vaňa sa naplní olejom.
- 13) Po naplnení vane sa na displeji zobrazí „OPEN DRAIN (OTVORIŤ ODTOK)“. Vytiahnutím vypúšťacieho tlačidla otvoríte odtok a na displeji sa zobrazí „RINSING (OPLACHOVANIE)“. Keď je opláchnutie dokončené, na displeji sa zobrazí „RINSE AGAIN (OPLACHOVAŤ ZNOVA)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“.

- 14) Ak je potrebné ďalšie oplachovanie, stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“, v opačnom prípade stlačte tlačidlo „X“ pre „NIE“. Na displeji sa zobrazí „POLISH? (LEŠTIŤ?)“ „YES (ÁNO)“.
- 15) Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“ a olej sa „vyleští“ cirkuláciou cez filtračný systém. Na displeji sa zobrazí „5:00 X = STOP“. Ak je to potrebné, stlačte tlačidlo „X“, aby ste zastavili leštenie, inak sa olej leští po dobu 5 minút.
- 16) Po vyleštení oleja sa na displeji zobrazí „FILL VAT (NAPLNÍŤ VAŇU)?“ „YES“ (ÁNO). Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „CLOSE DRAIN (ZATVORIŤ ODTOK)“. Zatláčením na vypúšťacie tlačidlo zatvorte vypúšťanie, na displeji sa zobrazí „FILLING (NAPLNENIE)“ a vaňa sa potom znovu naplní olejom.
- 17) Po naplnení sa na displeji zobrazí „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“; fritéza sa vráti do normálnej prevádzky.
Ak je stlačené tlačidlo „X“, na displeji sa zobrazí „FILLING (PLNENIE)“. Môžete sa pokúšiť naplniť nádobu 4 krát a potom sa na riadení zobrazí „ADD QUIT (PRIDAŤ KONIEC)“. Stlačte tlačidlo ✓ a čerpadlo JIB pobeží 60 sekúnd, vaňa sa plní z JIB. Keď je vaňa plná, stlačte tlačidlo „X“ a na displeji sa zobrazí „IS POT FILLED (JE VAŠA NAPLNENÁ)?“ „YES NO (ÁNO/NIE)“. Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“ a fritéza sa vráti do normálnej prevádzky.

3.12.2 Denné filtrovanie Smart Touch



VÝSTRAHA

- Nasadte si ochranný výstroj a nezabudnite použiť všetky schválené bezpečnostné prostriedky vrátane zástery, štítu na tvár a rukavíc. Filtrovanie nikdy nezačínajte, kým nemáte na sebe všetky požadované bezpečnostné vybavenie. Horúci olej môže spôsobiť ťažké popáleniny.
- Premiestňovanie fritézy alebo vypúšťacej nádoby s filtrom, zatiaľ čo obsahuje horúci olej, sa neodporúča. Horúci olej môže vystreknúť a môže dôjsť k ťažkým popáleninám.

- 1) Skontrolujte nádobu filtra: Na prvý filter každého dňa použite novú filtračnú nádobu, ale rovnakú filtračnú podložku je možné používať aj po zvyšok dňa, okrem vaničiek na ryby. Po prefiltrovaní vaničky na ryby vymeňte aj filtračnú podložku. Uistite sa, že filtračné potrubie je pevne spojené a že vypúšťacia nádoba filtra je dozadu pod fritézou a kryt filtračnej nádoby je na svojom mieste. Ak vypúšťacia nádoba alebo kryt filtra nie sú na svojom mieste, na displeji sa zobrazí „CHK PAN (KONTR. NÁD.)“
- 2) Uistite sa, že je olej horúci: Najlepšie výsledky sa dosahujú, keď sa fritovací olej filtruje pri normálnej teplote fritovania.
- 3) Stlačte a podržte tlačidlo filtra, kým sa na displeji nezobrazí „1.AUTO FILTER (AUTOMATICKÉ FILTROVANIE)?“.
- 4) Stlačte a uvoľnite tlačidlo so šípkou nadol a na displeji sa zobrazí 2. MAINT FILTER (ÚDRŽBA FILTRA)?
- 5) Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“ a na displeji sa zobrazí „MAN FILTER“ (ÚDRŽBA FILTRA) „YES NO (ÁNO NIE)“.
- 6) Stlačte tlačidlo ✓ pre „YES (ÁNO)“ a na displeji sa zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)“ a olej vyteká z nádrže, alebo stlačte tlačidlo „X“ pre „NIE“ a ovládacie prvky sa vrátia do normálnej prevádzky (Ak má riadenie podozrenie na olej vo vypúšťacej nádobe, zobrazí sa „CAUTION IS THERE OIL IN PAN (POZOR, JE OLEJ V NÁDOBE)? YES NO (ÁNO NIE)“ na displeji. Skôr ako budete pokračovať, ubezpečte sa, že je vypúšťacia nádoba prázdna).
- 7) Po vypustení oleja z vane odstráňte podperu koša z vane.



VÝSTRAHA

Pri zdvíhaní podpery koša používajte ochrannú handričku alebo rukavice. Podpera môže byť horúca a môže dôjsť k popáleniu.

- 8) Na drhnutie stien, rohov a spodku vnútornej časti vaní použite držiak s tepluvzdornou čistiacou poduškou a malé množstvo čistiaceho prostriedku KAY QSR na fritézy. Pomocou tepluvzdornej detailnej kefky vydrhnite oblasť medzi a pod rúrkami horáka, rohy vane a ťažko dosiahnuteľné oblasti. Dajte pozor, aby ste nepoškodili snímacie sondy.



POZOR

- **Nepoužívajte** ocelovú vlnu, iné abrazívne čistiace prostriedky alebo čistiace / dezinfekčné prostriedky obsahujúce chlór, bróm, jód alebo amoniak, chemikálie, pretože by sa znehodnotil materiál z nehrdzavejúcej ocele a skrátila životnosť zariadenia.
- Na čistenie prístroja **nepoužívajte** prúd vody (tlakový čistič), inak by mohlo dôjsť k poškodeniu komponentov.

- 9) Keď je vaňa čistá a na displeji sa zobrazí „CRUB VAT COMPLETE (ČISTENIE VANE DOKONČENÉ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“ a na displeji sa zobrazí „CONFIRM (POTVRDIŤ)“, za ktorým nasleduje „YES NO (ÁNO NIE)“.

INFO: Krok umývania prvého filtra na novej filtračnej podložke trvá ďalších 45 sekúnd na „zabehnutie“ podložky.

- 10) Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „WASHING (UMÝVANIE)“. Olej cirkuluje cez nádrž niekoľko minút. Keď je cyklus umývania dokončený, na displeji sa zobrazí „WASH AGAIN (UMÝVAŤ ZNOVA)?“ „YES NO“ (ÁNO NIE)“.
- 11) Ak je potrebné ďalšie umývanie, stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“, v opačnom prípade stlačte tlačidlo „X“ pre „NIE“ a na displeji sa zobrazí RINSING (OPLACHOVANIE) a fritéza oplachuje vaňu“. Keď je opláchnutie dokončené, na displeji sa zobrazí „RINSE AGAIN (OPLACHOVAŤ ZNOVA)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“.
- 12) Ak je potrebné ďalšie oplachovanie, stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“, v opačnom prípade stlačte tlačidlo „X“ pre „NIE“. Displej zobrazí „POLISH? (LEŠTIŤ?)“ „YES (ÁNO)“.
- 13) Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“ a olej sa „vyleští“ cirkuláciou cez filtračný systém a na displeji sa zobrazí „5:00 STOP (ZASTAVIŤ)“.
- 14) Po vyleštení oleja sa na displeji zobrazí „FILL VAT (NAPLNÍŤ VAŇU)?“ spolu s hlášením „YES“ (ÁNO). Stlačte tlačidlo ✓; na displeji sa zobrazí „FILLING (PLNENIE)“ a vaňa sa naplní olejom.
- 15) Po naplnení displej zobrazí „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“ a fritéza sa vráti do normálnej prevádzky.
Ak stlačíte tlačidlo „X“, na displeji sa zobrazí „FILLING (PLNENIE)“ a čerpadlo pobeží 30 sekúnd a zastaví sa, na displeji sa zobrazí „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Po 3 pokusoch sa na displeji zobrazí „ADD QUIT (PRIDAŤ KONIEC)“. Stlačením a podržaním tlačidla ✓ naplníte nádobu a pustíte. Stlačte tlačidlo „X“ a na displeji sa zobrazí „IS POT FILLED (JE NÁDOBA PLNENÁ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Stlačte tlačidlo ✓ a riadenia sa vrátia do normálnej prevádzky.

3.13 Zneškodnenie Oleja Z Vane Pomocou Voliteľnej Nádoby Na Vyradenie Oleja

3.13.1 Manuálne



NEBEZPEČENSTVO

Pri dlhodobom používaní sa bod vzplanutia oleja zníži. Zneškodnite olej, ak vykazuje známky nadmerného dymenia alebo penenia. Mohlo by dôjsť k vážnym popáleninám, zraneniu osôb, požiaru a/alebo škodám na majetku.

- 1) Otvorte dvere, nadvihnite doraz vypúšťacej nádoby a vytiahnite zostavu vypúšťacej nádoby pomocou rukoväte na vypúšťacej nádobe. Pozrite si [Obrázok 3-12 Zdvihnutie západky vypúšťacej nádoby](#), strana 31 a [Obrázok 3-13 Vytiahnutie vypúšťacej nádoby](#), strana 31.



01180123

Obrázok 3-12 Zdvihnutá západka vypúšťacej nádoby



01180124

Obrázok 3-13 Vytiahnutie vypúšťacej nádoby

- 2) Stlačte a podržte (jedno), kým sa na displeji nezobrazí „* FILTER MENU (PONUKA FILTRA)*“ spolu s „1.EXPRESS FILTER?“.
- 3) Dvakrát stlačte a uvoľnite tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí „3.DISPOSE (ZNEŠKODNIŤ)“. Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „DISPOSE?“ „YES NO (ÁNO NIE)“.

- 4) Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „IS DISPOSAL UNIT IN PLACE (JE ZNEŠKODŇOVACIA JEDNOTKA NA MIESTE)?“, „YES NO (ÁNO NIE)“.
- 5) Keď je nádoba na vyradenie oleja na mieste (obrázok 3), stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „OPEN DRAIN (OTVORIŤ ODTOK)“. Vytiahnutím vypúšťacieho tlačidla otvoríte odtok a na displeji sa zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)“. Olej teraz odteká z vane do nádoby na vyradenie oleja.
- 6) Na displeji sa zobrazí „EMPTY VAT (VYPRÁZDNIŤ VAŇU)“ „YES NO“ (ÁNO NIE). Skontrolujte, či je vaňa prázdna, a stlačte tlačidlo ✓.
- 7) Na displeji sa zobrazí „CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES (VYČISTIŤ STARÝ OLEJ Z POTRUBÍ)“ „✓ = ČERPADLO“ „X = HOTOVO“. Stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlo ✓, aby ste vyčistili starý olej z potrubí. Po vymazaní stlačte tlačidlo „X“.
- 8) Na displeji sa zobrazí „CLN VAT COMPLETE (ČISTENIE VANE DOKONČENÉ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Keď je vaňa čistá, stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „CLOSE DRAIN (ZATVORIŤ ODTOK)“. Zatlačte vypúšťacie tlačidlo
- 9) Na displeji sa zobrazí „MANUAL FILL POT (MANUÁLNE PLNENIE NÁD.)“, potom „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ)?“ spolu s hlásením „YES NO (ÁNO NIE)“. Naplňte vaňu po spodnú kontrolnú čiaru na zadnej strane vane. Pozri [3.3 Plnenie alebo pridávanie oleja](#), strana 16. Stlačte tlačidlo ✓ a fritéza sa vráti do normálnej prevádzky.
- 10) Vyberte nádobu na vyradenie oleja pod fritézu a nahradte ju zostavou filtračnej nádoby.

3.13.2 Automatika

- 1) Otvorte stredné dvere, vyťahnite zostavu vypúšťacej nádoby spod fritézy a nahradte ju nádobou na vyradenie oleja.
- 2) Stlačte a podržte tlačidlo filtra na oboch stranách, kým sa na displeji nezobrazí „* FILTER MENU*“ spolu s hlásením „1.AUTO FILTER (AUTOMATICKÉ FILLTROVANIE)?“.
- 3) Dvakrát stlačte a uvoľnite tlačidlo, šípky nadol, kým sa na displeji nezobrazí „3. DISPOSE (ZNEŠKODNIŤ)“. Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „DISPOSE?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. (Ak riadenie má podozrenie na olej vo vypúšťacej nádobe zobrazí sa „CAUTION IS THERE OIL IN PAN (POZOR JE V NÁDOBE OLEJ)? Na displeji sa môže zobrazit' „YES NO“ (ÁNO NIE). Skôr ako budete pokračovať, ubezpečte sa, že je vypúšťacia nádoba prázdna.)
- 4) Stlačte tlačidlo ✓ a displeji zobrazí „IS DISPOSAL UNIT IN PLACE? (JE JEDNOTKA na ZNEŠKODŇOVANIE NA MIESTE)? „YES NO (ÁNO/NIE)“.
- 5) Keď je nádoba na vyradenie oleja na mieste, stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)“. Olej teraz odteká z vane do nádoby na vyradenie oleja.
- 6) Na displeji sa zobrazí „EMPTY VAT (PRÁZDNA VAŇA)“ spolu s textom „YES NO“ (ÁNO NIE). Skontrolujte, či je vaňa prázdna, a stlačte tlačidlo ✓. Na displeji sa zobrazí „CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES (VYČISTIŤ STARÝ OLEJ Z POTRUBÍ)“ „✓ = ČERPADLO“ „X = HOTOVO“. Aby ste sa uistili, že v olejovom potrubí nezostáva starý olej, stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo ü. Keď sú potrubia čisté, stlačte tlačidlo „X“.
- 7) Na displeji sa zobrazí „CLN VAT COMPLETE (ČISTENIE VANE DOKONČENÉ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Keď je vaňa čistá, stlačte tlačidlo ✓.
- 8) Na displeji sa zobrazí „MANUAL FILL POT (MANUÁLNE PLNENIE NÁD.)“, potom „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ)?“, „YES NO (ÁNO NIE)“. Naplňte vaňu po spodnú čiaru indikátora na zadnej strane vane. Stlačte tlačidlo ✓ a riadenia sa vrátia do normálnej prevádzky.
- 9) Vyberte nádobu na vyradenie oleja pod fritézu a nahradte ju zostavou filtračnej nádoby.

3.14 Zneškodnenie Oleja Z Vane Pomocou Voliteľného Systému Zneškodnenia Vpredu

INFO: „BULK OIL DISPOSE? (ZNEŠKODNENIE OBJEMOVÉHO OLEJA)“ v režime špeciálnych programov alebo v režime nastavenia musíte nastaviť funkciu „FRONT (VPREDU)“, pre fungovanie systému zneškodnenia vpredu.

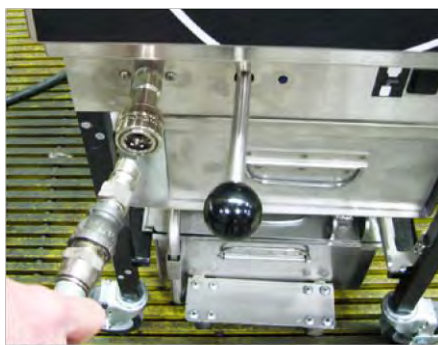
- 1) Nájdite hadicu na zneškodnenie oleja. Pozrite si [Obrázok 3-14 Hadica na zneškodnenie vpredu](#), strana 33.



01180119

Obrázok 3-14 Hadica na zneškodnenie vpredu

- 2) Stlačte a podržte tlačidlo filtra, kým sa na displeji nezobrazí „* FILTER MENU (PONUKA FILTRA)*“ spolu s „1.EXPRESS FILTER?“.
- 3) Dvakrát stlačte a uvoľnite tlačidlo, šípky doprava, kým sa na displeji nezobrazí „3.DISPOSE (ZNEŠKODNIŤ)“. Stlačte tlačidlo ✓, na displeji sa zobrazí „DISPOSE (ZNEŠKODNIŤ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“.
- 4) Stlačte tlačidlo ✓; „DRAIN VAT? (VYPUSTIŤ VAŇU)? YES NO (ÁNO NIE)“ na displeji. Ak sa nevyžaduje vypúšťanie vane, stlačte tlačidlo „X“ a preskočte na krok 7.
- 5) Stlačte tlačidlo ✓, maják filtra bliká a na displeji sa zobrazí „OPEN DRAIN (OTVORIŤ ODTOK)“. Vytiahnutím vypúšťacieho tlačidla otvoríte odtok a na displeji sa zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)“.
- 6) Olej vyteká z vane do vypúšťacej nádoby a potom sa na displeji zobrazí „VAT EMPTY (PRÁDZNA VAŇA)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Skontrolujte, či je vaňa prázdna, a stlačte tlačidlo ✓.
- 7) Na displeji sa zobrazí „CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES (VYČISTIŤ STARÝ OLEJ Z POTRUBÍ)“ „✓ = ČERPADLO“ „X“ = HOTOVO. Stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlo ✓, aby ste vyčistili starý olej. Po vymazaní stlačte tlačidlo „X“.
- 8) Na displeji sa zobrazí „CLN VAT COMPLETE (ČISTENIE VANE DOKONČENÉ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Keď je vaňa čistá, stlačte tlačidlo ✓.
- 9) Pripojte hadicu k rýchloodpájaču na prednej časti fritézy. Pozrite si [Obrázok 3-15 Pripojenie rýchloodpájača](#), strana 34.



01180120

Obrázok 3-15 Pripojenie rýchloodpájača

- 10) Na displeji sa zobrazí „HOLD DISPOSE SWITCH (PODRŽTE SPÍNAČ ZNEŠKODNENIA“ a „X = DONE (HOTOVO)“. Zatiaľ čo držíte drevenú rukoväť, uistite sa, že je hadicová dýza namierená do odpadovej nádoby, a potom stlačte a podržte spínač zneškodnenia na čerpanie oleja z vypúšťacej nádoby. Pozrite si [obrázok 3-16 Spínač zneškodnenia](#), strana 34.



01180121

Obrázok 3-16 Spínač zneškodnenia



VÝSTRAHA

Buďte opatrní, aby ste predišli popáleninám na horúcich povrchoch a vystreknutiu horúceho oleja.

INFO:

Spínač zneškodnenia nespustí motor čerpadla, kým v tomto kroku nedôjde k režimu zneškodnenia oleja.

- 11) Keď sa olej už nečerpá z vypúšťacej nádoby, uvoľnite spínač zneškodnenia a stlačte tlačidlo „X“. Maják filtra bliká a na displeji sa zobrazí „CLOSE DRAIN“ (ZATVORIŤ ODTOK) a stlačte ovládač na zatvorenie odtoku. Pozrite si [obrázok 3-17 Maják filtra rozsvietený](#), strana 35.



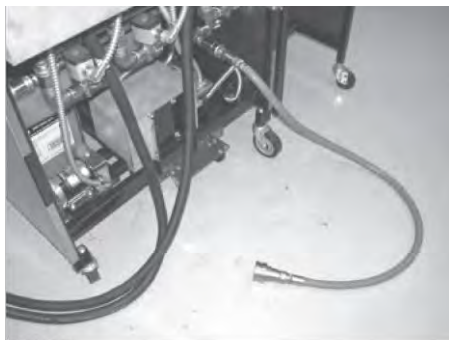
01180122

Obrázok 3-17 Maják filtra rozsvietený

- 12) Na displeji sa zobrazí „MANUAL FILL VAT (MANUÁLNE PLNENIE VANE“) alebo „FILL VAT FROM BULK (NAPLNENIE VANE Z OBJEMOVÉHO SYSTÉMU), ak je vo výbave“, po ktorom nasleduje „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ) spolu s „YES NO (ÁNO NIE)“. Naplňte vaňu po spodnú čiaru indikátora na zadnej strane vane. Pozri [3.3 Plnenie alebo pridávanie oleja, strana 16](#). Stlačte tlačidlo ✓ a fritéza sa vráti do normálnej prevádzky.

3.15 Vyradenie Oleja Z Vane Pomocou **Voliteľného Systému Na Zneškodnenie Objemového Oleja**

- 1) Pripojte samičí rýchloodpájač pripravený k hadici v zadnej časti fritézy k správne samčiemu rýchloodpájaču na stene. Po pripojení môže hadica zostať pripojená, pokiaľ s fritézou nepohnete.



01180264

INFO: „BULK OIL DISPOSE? (ZNEŠKODNENIE OBJEMOVÉHO OLEJA)“ v režime špeciálnych programov alebo režime nastavenia musíte nastaviť „ÁNO“, pre fungovanie systému zneškodnenia objemového oleja. V časti Špeciálne programovanie, SP-27 je tiež možné pridať krok hesla (1, 2, 3).

- 2) Stlačte a podržte tlačidlo filtra (ľavé alebo pravé, pre delené vane), kým sa na displeji nezobrazí „* FILTER MENU (PONUKA FILTRA)*“ spolu s „1.EXPRESS FILTER?“.
- 3) Dvakrát stlačte a uvoľnite tlačidlo, šípky doprava, kým sa na displeji nezobrazí „3.DISPOSE (ZNEŠKODNIŤ)“. Stlačte tlačidlo ✓; na displeji sa zobrazí „DISPOSE (ZNEŠKODNIŤ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“, alebo zadajte kód 1, 2, 3, ak je SP-27 nastavený na ÁNO.

- 4) Stlačte tlačidlo ✓; „DRAIN VAT (VYPUSTIŤ VAŇU)?“ Na displeji sa zobrazí „YES NO“ (ÁNO NIE). Ak je vo vypúšťacej nádobe olej, stlačte tlačidlo „X“, prejdite na krok 8.
- 5) Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „OPEN DRAIN (OTVORIŤ ODTOK)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Vytiahnutím vypúšťacieho tlačidla otvoríte odtok a na displeji sa zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)“. Olej sa vypustí z vane do vypúšťacej nádoby.
- 6) Na displeji sa zobrazí „VAT EMTY (PRÁZDNA VAŇA)“ „YES NO“ (ÁNO NIE). Skontrolujte, či je vaňa prázdna, a stlačte tlačidlo „✓“.
- 7) Na displeji sa zobrazí „CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES (VYČISTIŤ STARÝ OLEJ Z POTRUBÍ)“ „✓ = ČERPADLO“ „X = HOTOVO“. Stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlo ✓, aby ste vyčistili starý olej. Po vymazaní stlačte tlačidlo „X“.
- 8) Na displeji sa zobrazí „CLN VAT COMPLETE (ČISTENIE VANE DOKONČENÉ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Keď je vaňa čistá, stlačte tlačidlo ✓.
- 9) Na displeji sa zobrazí „DISPOSE (ZNEŠKODNIŤ)“ a potom „✓ = PUMP (ČERPADLO)“ „X = DONE (HOTOVO)“. Stlačte tlačidlo ✓.
- 10) Na displeji sa zobrazí „DISPOSING...“ (ZNEŠKODŇOVANIE) „X = STOP (ZASTAVIŤ)“ a olej sa čerpá z vypúšťacej nádoby do nádoby objemového oleja. Keď je všetok olej vyčerpaný z nádoby, stlačte tlačidlo „X“ (STOP).
- 11) Na displeji sa zobrazí „DISPOSE (ZNEŠKODNIŤ)“ a potom „✓ = PUMP (ČERPADLO)“ „X = DONE (HOTOVO)“. Stlačte tlačidlo „X“; na displeji sa zobrazí „CLOSE DRAIN (ZATVORIŤ ODTOK)“. Zatvoriť odtok.
- 12) Na displeji sa zobrazí „MANUAL FILL VAT (MANUÁLNE PLNENIE VANE)“ alebo „FILL VAT FROM BULK (NAPLNENIE VANE Z OBJEMOVÉHO SYSTÉMU)“, ak je vo výbave, po ktorom nasleduje „IS POT FILLED (JE NÁDOBA NAPLNENÁ) spolu s „YES NO (ÁNO NIE)“. Naplňte vaňu po spodnú čiaru indikátora na zadnej strane vane. Pozri [3.3 Plnenie alebo pridávanie oleja](#), strana 16. Stlačte tlačidlo ✓ a fritéza sa vráti do normálnej prevádzky.

3.16 Výmena Filtračnej Podložky

INFO: Ak sa filtračná podložka nezmenila, na displeji sa zobrazí pripomenka „CHANGE PAD“ (VYMENIŤ PODLOŽKU). Na zrušenie správy stlačte tlačidlo , ale bude sa zobrazovať znovu každé 4 minúty, dotedy, kým nebude vymenená filtračná podložka.

Aby sa zabezpečil dobrý výkon pri čerpaní oleja, mali by ste filtračnú podložku (alebo papier) vymeniť najmenej raz denne. V obchodoch otvorených 24 hodín denne by sa však podložka mala meniť dvakrát denne.

- 1) Uistite sa, že je hlavný vypínač v zapnutej polohe.
- 2) Otvorte dvere, nadvihnite doraz vypúšťacej nádoby a vytiahnite zostavu vypúšťacej nádoby pomocou rukoväte na vypúšťacej nádobe. Pozrite si [Obrázok 3-18 Zdvihnutie západky vypúšťacej nádoby](#), strana 37 a [Obrázok 3-19 Vytiahnutie vypúšťacej nádoby](#), strana 37.



01180123

Obrázok 3-18 Zdvihnutá západka vypúšťacej nádoby



01180124

Obrázok 3-19 Vytiahnutie vypúšťacej nádoby



VÝSTRAHA

- Táto nádoba môže byť horúca! Používajte ochrannú utierku alebo rukavicu, inak môže dôjsť k vážnemu popáleniu.
- Ak sa s filtračnou nádobou pohnete, keď je plná oleja, buďte opatrní, aby ste zabránili vystreknutiu, inak by mohlo dôjsť k popáleniu.

3) Zdvihnite kryt nádoby z vypúšťacej nádoby. Pozrite si [obrázok 3-20 Demontáž veka vypúšťacej nádoby](#), strana 38.



01180125

Obrázok 3-20 Demontáž veka vypúšťacej nádoby

- 4) Nadvihnite kôš na omrvinky z vypúšťacej nádoby. Utrite olej a omrvinky z koša na omrvinky. Vyčistite kôš na omrvinky saponátom a vodou, potom ho dôkladne opláchnite pod horúcou vodou. Pozrite si [obrázok 3-21 Demontáž koša na omrvinky](#), strana 38.



01180126

Obrázok 3-21 Demontáž koša na omrvinky

- 5) Odstráňte poistný krúžok filtračnej podložky a dôkladne ho vyčistite mydlom a vodou. Dôkladne ho opláchnite horúcou vodou. Pozrite si [obrázok 3-22 Demontáž poistného krúžku filtračnej podložky](#), strana 39.



01180127

Obrázok 3-22 Demontáž poistného krúžku filtračnej podložky

- 6) Vytiahnite filtračnú podložku z nádoby a zneškodnite ju. Pozrite si [obrázok 3-23 Demontáž filtračnej podložky](#), strana 39.



01180128

Obrázok 3-23 Demontáž filtračnej podložky

- 7) Odstráňte spodné sitko z nádoby a dôkladne ho umyte mydlom a vodou. Dôkladne ho opláchnite horúcou vodou. Pozrite si [obrázok 3-24 Odstránenie spodného sitka](#), strana 40.



01180129

Obrázok 3-24 Odstránenie spodného sitka

- 8) Utrite olej a omrvinky z vypúšťacej nádoby. Vyčistite vypúšťaciu nádobu saponátom a vodou, potom ho dôkladne opláchnite pod horúcou vodou. Pozrite si [obrázok 3-25 Vyčistenie vypúšťacej nádoby](#), strana 40.



01180130

Obrázok 3-25 Vyčistenie vypúšťacej nádoby

UPOZORNENIE: Skôr ako dáte filtračnú podložku do nádoby, uistite sa, že vypúšťacia nádoba, spodné sitko, kôš na omrvinky a pridržiavací krúžok sú dôkladne vysušené, pretože voda rozloží filtračnú podložku.

- 9) Znova poskladajte v opačnom poradí, najskôr vložte spodné sito do filtračnej nádoby, potom filtračnú podložku, pridržiavací krúžok a zachytávač omrvínok.
- 10) Zatlačte zostavu filtračnej nádoby späť pod fritézu a uistite sa, že filtračná trubica na nádobe je správne spojená s tvarovkou pod fritézou. Pozrite si [obrázok 3-26 Zarovnanie potrubia filtra a armatúry](#), strana 41.



01180131

Obrázok 3-26 Zarovnanie trubice filtra a armatúry

11) Uistite sa, že je zarážka vypúšťacej nádoby zaistená a že je fritéza pripravená na normálnu prevádzku. Pozrite si [obrázok 3-27 Aktivovaný doraz vypúšťacej nádoby](#), strana 41.



01180132

Obrázok 3-27 Aktivovaný doraz vypúšťacej nádoby

3.17 Odstraňovanie/Čistenie Podpery Koša

Podperu koša na zadnom kryte fritézy je potrebné pravidelne vyberať a čistiť.

Pozrite si [obrázok 3-28 Podpera koša](#), strana 42.



Obrázok 3-28 Podpera koša



VÝSTRAHA

Pri vyberaní podpery koša používajte ochranné rukavice. Podpera koša môže byť horúca a môže dôjsť k popáleniu.

- 1) Uchopte podperu koša 2 rukami; zdvihnite a vytiahnite čapy.
- 2) Zvyšok umyte v umývadle mydlom a vodou. Dôkladne ju vysušte.
- 3) Vyčistite oblasť za podperou koša a potom ju znovu nainštalujte.

3.18 Režim Clean-Out

3.18.1 Manuálny režim Clean-Out



VÝSTRAHA

- Vypúšťacia nádoba filtra je úplne vzadu na doraz pod fritézou a kryt na svojom mieste. Pred otvorením vypúšťacej nádoby filtra sa uistite, že je vypúšťacia nádoba filtra zaistená na svojom mieste a že otvor v kryte je zarovnaný s odtokom. Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť vystrieknutie stuženého tuku a spôsobiť zranenie osôb.
- Neodporúča sa premiestňovanie fritézy alebo vypúšťacej nádoby filtra, kým je v nich horúci stužený tuk. Horúci stužený tuk môže vystreknúť a spôsobiť vážne popáleniny.
- Pri čistení fritovacej nádoby vždy noste ochranné okuliare proti chemikáliám alebo štít na tvár a ochranné gumové rukavice, pretože čistiaci roztok je vysoko alkalický. Predchádzajte postriekaniu alebo inému kontaktu roztoku s očami alebo pokožkou. Môže dôjsť k ťažkým popáleninám. Starostlivo si prečítajte pokyny na čistiacom prostriedku. Ak sa roztok dostane do kontaktu s očami, dôkladne ich vypláchnite studenou vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Tiež, aby ste predišli preplneniu vypúšťacej nádoby, vypúšťajte naraz iba 1 vaňu. Vypúšťacia nádoba pojme 1 plnú vaňu alebo 2 rozdelené vane oleja. Preplnenie vypúšťacej nádoby môže spôsobiť klzkú podlahu, čo môže mať za následok zranenie osôb.



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo požiaru - Náraz na vyhrievacie články môže cievky posunúť alebo natiahnúť a spôsobiť požiar. Košom nenarážajte na vyhrievacie články. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu produktu a zraneniu osôb.

- 1) Susediace vane zakryte, aby nedošlo k náhodnej kontaminácii oleja čistiacim roztokom z fritézy.

UPOZORNENIE Nefritujte výrobok v príľahlej vani, keď prebieha režim čistenia, aby sa zabránilo kontaminácii oleja a/alebo produktu.

- 2) Stlačte a podržte tlačidlo filtra, kým sa na displeji nezobrazí „1.EXPRESS FILTER?“.
 - 3) Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava niekoľko krát, kým sa na displeji nezobrazí „CLEAN-OUT“.
 - 4) Stlačte tlačidlo ✓, na displeji sa zobrazí „OIL RMVD (OLEJ ODSTR.)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“.
 - 5) Ak už bol olej odstránený, stlačte tlačidlo ✓ a riadenie preskočí nadol na krok „Solution Added (roztok pridaný)“?. Ak je vo vani stále olej, stlačte tlačidlo „X“; na displeji sa zobrazí „DISPOSE (ZNEŠKODNIŤ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Stlačením tlačidla ✓ zneškodníte olej alebo stlačením tlačidla „X“ opustíte režim Clean-Out. Displej zobrazí „IS DISPOSAL UNIT IN PLACE? (JE ZNEŠKODŇOVACIA JEDNOTKA NA MIESTE)“ („YES NO (ÁNO NIE)“. Ak je zvolené „NIE“, na displeji sa zobrazí „INSERT DISPOSAL UNIT (VLOŽTE JEDNOTKU ZNEŠKODŇOVANIA)“. Keď je zneškodňovacia jednotka na svojom mieste, stlačte ✓ tlačidlo ✓ pre „ÁNO“; na displeji sa zobrazí „OPEN DRAIN (OTVORIŤ ODTOK)“.
- Otvorte odtok, displej ukazuje

„DRAINING (VYPÚŠŤANIE)” a olej sa vypustí z vane Na displeji sa zobrazí „VAT EMTY (PRÁZDNA VAŇA)” „YES NO” (ÁNO NIE). Keď ste pripravení, stlačte tlačidlo ✓; na displeji sa zobrazí „CLOSE DRAIN”; zatvoriť odtok.

Len objemové systémy oleja: Ak chyba vypúšťacia nádoba filtra, na displeji sa zobrazí „CHK PAN (KONTR. NÁD.). Ihneď ako je nádoba na svojom mieste, na displeji sa zobrazí „OPEN DRAIN (OTVORTE ODTOK)”. Vytiahnite vypúšťacie tlačidlo a displej zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)” a olej sa vypustí z vaničky. Na displeji sa potom zobrazí „✓ = PUMP (ČERPADLO)” „X = DONE (HOTOVO). Stlačte tlačidlo ✓, na displeji sa zobrazí „DISPOSING ZNEŠKODŇOVANIE)” a olej sa čerpá z vypúšťacej nádoby. Ihneď ako je nádoba prázdna, dvakrát stlačte tlačidlo „X” a zatvorte odtok.

- 6) Na displeji sa zobrazí „ROZTOK PRIDANÝ?” „ÁNO NIE”. Naplňte vaňu horúcou vodou do 1 palca. (25 mm) nad hornú plniacu čiaru, pridajte 4 oz. (0,12 litra) otvoreného čističa fritézy a dôkladne premiešajte. Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „START CLEAN (SPUSTIŤ ČISTENIE)” „YES NO (ÁNO NIE)”.
- 7) Stlačte tlačidlo ✓, na displeji sa zobrazí „CLEANING (ČISTENIE)” a odpočítavanie času. Ohrev sa v tomto kroku reguluje na 91 °C (195°F) na jednu hodinu. Počas čistenia pridajte vodu podľa potreby, aby roztok zostal 1 in. (25 mm) nad hornou plniacou čiaru. Pre predčasné zastavenie čistiaceho cyklu stlačte tlačidlo „X”; Na displeji sa zobrazí „QUIT CLEANING (KONIEC ČISTENIA)” „YES NO” (ÁNO NIE)”. Stlačením tlačidla ✓ zrušíte zvyšok času odpočítavania a pokračujete v oplachovaní.
- 8) Otvorenou kefou na fritézu (nikdy nepoužívajte oceľovú vlnu) vydrhnite vnútro vane. Na konci jednej hodiny sa na displeji zobrazí „CLN DONE (ČISTENIE HOTOVO)” a pípne. Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „REMOVE SOLUTION FROM VAT (ODSTRÁNIŤ ROZTOK Z VANE)”.
- 9) Vyprázdňte vypúšťaciu nádobu filtra vnútorných filtračných komponentov a premiestnite komponenty do umývadla na vyčistenie. Vráťte prázdnu vypúšťaciu nádobu a kryt filtra do fritézy, uistite sa, že je bezpečne zatlačená na miesto a západka úplne zaistená.
- 10) Vytiahnite vypúšťacie tlačidlo a vypustíte polovicu obsahu vane do vypúšťacej nádoby filtra. Vyberte vypúšťaciu nádobu z jednotky a zneškodnite čistiaci roztok.



VÝSTRAHA

Aby ste sa vyhli popáleninám pri nalievaní horúceho roztoku, noste rukavice a ochranné prostriedky a predchádzajte vystreknutiu.

- 11) Prázdnu vypúšťaciu nádobu filtra vráťte do fritézy a stlačte tlačidlo ✓. Displeji potom zobrazí „VAT EMTY (PRÁZDNA VAŇA)” „YES NO” (ÁNO NIE).
- 12) Akonáhle je vaňa prázdna, stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „SCRUB VAT COMPLETE (DRHNUTIE VANE DOKONČENÉ)” „YES NO (ÁNO NIE)”. Ak je to potrebné, vyčistite nádrž kefkou a špongiou na drhnutie.



POZOR

- **Nepoužívajte oceľovú vlnu, iné abrazívne čistiace prostriedky alebo čistiace / dezinfekčné prostriedky obsahujúce chlór, bróm, jód alebo amoniak, chemikálie, pretože by sa znehodnotil materiál z nehrdzavejúcej ocele a skrátila životnosť zariadenia.**
- **Na čistenie prístroja nepoužívajte prúd vody (tlakový čistič), inak by mohlo dôjsť k poškodeniu komponentov.**

- 13) Keď je vaňa čistá, stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „RINSE VAT (OPLACHOVAŤ VAŇU)”. (Ak odtok nie je otvorený, na displeji sa zobrazí „OPEN DRAIN” (OTVORIŤ ODTOK))

- 14) Nalejte čistú vodu a približne 8 uncí (0,24 litra) destilovaného octového roztoku do vane na opláchnutie vane a nechajte vodu odtekať do vypúšťacej nádoby. Opláchnite najmenej 3 krát, ale dávajte pozor, aby ste vypúšťaciu nádobu nepreplnili. Na displeji sa teraz zobrazuje „RINSE COMPLET (OPLACHOVANIE DOKONČENÉ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“
- 15) Keď je vaňa úplne opláchnutá, stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „CLEAR SOLUTION FROM OIL LINES (VYČISTIŤ ROZTOK Z POTRUBÍ)“ „✓ = PUMP (ČERPADLO)“ „X = DONE (HOTOVO)“.
Aby ste sa uistili, že v olejovom potrubí nezostal čistiaci roztok, stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo ✓. Akonáhle sú potrubia čisté, stlačte tlačidlo „X“ a na displeji sa zobrazí „VAT DRY (VAŇA SUCHÁ)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“.
Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „CLOSE DRAIN (ZATVORIŤ ODTOK)“. Zatlačením vypúšťacieho tlačidla zatvoríte odtok.
- 16) Vyťahnite vypúšťaciu nádobu spod fritézy a odstráňte oplachovaciu vodu.
- 17) Vaňu dôkladne osušte uterákom a potom stlačte tlačidlo ✓. Ovládacie prvky sa vrátia do normálnej prevádzky.
- 18) Uistite sa, že je odtok uzavretý.



POZOR

Zaistite, aby vnútro vane, otvor pre vypúšťací ventil a všetky diely, ktoré prídu do styku s novým olejom, boli čo najsuchšie.

- 19) Vyčistite a dôkladne osušte zostavu filtračnej nádoby a vráťte ju s novou filtračnou podložkou do fritézy. Nádobu naplňte olejom podľa pokynov v časti [3.3 Plnenie alebo pridávanie oleja](#), strana 16.

3.18.2 Automatický režim Clean-Out



VÝSTRAHA

- Vypúšťacia nádoba filtra je úplne vzadu na doraz pod fritézou a kryt na svojom mieste. Pred otvorením vypúšťacej nádoby filtra sa uistite, že je vypúšťacia nádoba filtra zaistená na svojom mieste a že otvor v kryte je zarovnaný s odtokom. Nedodržanie týchto pokynov môže spôsobiť vystrieknutie stuženého tuku a spôsobiť zranenie osôb.
- Neodporúča sa premiestňovanie fritézy alebo vypúšťacej nádoby filtra, kým je v nich horúci stužený tuk. Horúci stužený tuk môže vystreknúť a spôsobiť vážne popáleniny.
- Pri čistení fritovacej nádoby vždy noste ochranné okuliare proti chemikáliám alebo štít na tvár a ochranné gumové rukavice, pretože čistiaci roztok je vysoko alkalický. Predchádzajte postriekaniu alebo inému kontaktu roztoku s očami alebo pokožkou. Môže dôjsť k ťažkým popáleninám. Starostlivo si prečítajte pokyny na čistiacom prostriedku. Ak sa roztok dostane do kontaktu s očami, dôkladne ich vypláchnite studenou vodou a okamžite vyhľadajte lekára.
- Tiež, aby ste predišli preplneniu vypúšťacej nádoby, vypúšťajte naraz iba 1 vaňu. Vypúšťacia nádoba pojme 1 plnú vaňu alebo 2 rozdelené vane oleja. Preplnenie vypúšťacej nádoby môže spôsobiť klzkú podlahu, čo môže mať za následok zranenie osôb.



NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo požiaru - Náraz na vyhrievacie články môže cievky posunúť alebo natiahnuť a spôsobiť požiar. Košom nenarážajte na vyhrievacie články. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu produktu a zraneniu osôb.

- 1) Susediace vane zakryte, aby nedošlo k náhodnej kontaminácii oleja čistiacim roztokom z fritézy.

UPOZORNENIE: Nefritujte výrobok v príľahlej vani, keď prebieha režim čistenia, aby sa zabránilo kontaminácii oleja a/alebo produktu.

- 2) Stlačte a podržte tlačidlo filtra, kým sa na displeji nezobrazí „1.EXPRESS FILTER?“.
- 3) Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava niekoľko krát, kým sa na displeji nezobrazí „CLEAN-OUT“.
- 4) Stlačte tlačidlo ✓, na displeji sa zobrazí „OIL RMVD (OLEJ ODSTR.)?“ „YES NO (ÁNO NIE)“.
- 5) Ak už bol olej odstránený, stlačte tlačidlo ✓ a riadenie preskočí nadol na krok „Solution Added (roztok pridaný)“. Ak je vo vani stále olej, stlačte tlačidlo „X“; na displeji sa zobrazí „DISPOSE (ZNEŠKODNIŤ?)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Stlačením tlačidla ✓ zneškodníte olej alebo stlačením tlačidla „X“ opustíte režim Clean-Out.

Displej zobrazí „IS DISPOSAL UNIT IN PLACE? (JE ZNEŠKODŇOVACIA JEDNOTKA NA MIESTE)?“ („YES NO (ÁNO NIE)“). Ak je zvolené „NIE“, na displeji sa zobrazí „INSERT DISPOSAL UNIT (VLOŽTE JEDNOTKU ZNEŠKODŇOVANIA)“. Ihneď ako je jednotka na zneškodnenie na mieste, stlačte tlačidlo ✓ pre „ÁNO“; odtok sa automaticky otvorí a na displeji sa zobrazí „VYPÚŠŤANIE“ a olej sa vypustí z vaničky. Na displeji sa zobrazí „VAT EMTY (PRÁZDNA VAŇA)“ „YES NO“ (ÁNO NIE). Keď ste pripravení, stlačte tlačidlo ✓.

Len objemové systémy oleja: Ak chýba vypúšťacia nádoba filtra, na displeji sa zobrazí „CHK PAN (KONTR. NÁD.)“. Keď je panvica na svojom mieste, odtok sa automaticky otvorí a displej zobrazí „DRAINING (VYPÚŠŤANIE)“, pričom sa olej z vane vypustí. Na displeji sa potom zobrazí „✓ = PUMP (ČERPADLO)“ „X = DONE (HOTOVO)“. Stlačte tlačidlo ✓, na displeji sa zobrazí „DISPOSING ZNEŠKODŇOVANIE“ a olej sa čerpá z vypúšťacej nádoby. Ihneď ako je nádoba prázdna, dvakrát stlačte tlačidlo „X“ a zatvorte odtok.

- 6) Na displeji sa zobrazí „ROZTOK PRIDANÝ?“ „ÁNO NIE“. Naplňte vaňu horúcou vodou do 1 palca. (25 mm) nad hornú plniacu čiaru, pridajte 4 oz. (0,12 litra) otvoreného čističa fritézy a dôkladne premiešajte. Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „START CLEAN (SPUSTIŤ ČISTENIE)“ „YES NO (ÁNO NIE)“.
- 7) Odstráňte jednotku na zneškodnenie oleja a vyprázdňte vypúšťaciu nádobu filtra vnútorných filtračných komponentov a premiestnite komponenty do umývadla na vyčistenie. Vráťte prázdnu vypúšťaciu nádobu a kryt filtra do fritézy, uistite sa, že je bezpečne zatlačená na miesto a západka úplne zaistená.
- 8) Stlačte tlačidlo ✓, na displeji sa zobrazí „CLEANING (ČISTENIE)“ a odpočítavanie času. Ohrev sa v tomto kroku reguluje na 91 °C (195°F) na jednu hodinu. Počas čistenia pridajte vodu podľa potreby, aby roztok zostal 1 in. (25 mm) nad hornou plniacou čiaru. Pre predčasné zastavenie čistiacieho cyklu stlačte tlačidlo „X“; Na displeji sa zobrazí „QUIT CLEANING (KONIEC ČISTENIA)“ „YES NO“ (ÁNO NIE)“. Stlačením tlačidla ✓ zrušíte zvyšok času odpočítavania a pokračujete v oplachovaní.

- 9) Pomocou 1/2 gal. (2 litrového) džbánu z nehrdzavejúcej ocele odoberte roztok z vane a nalejte ho do tepluvzdorného vedra na zneškodnenie. Akýkoľvek zostávajúci roztok môže byť vypustený do vypúšťacej nádoby na zneškodnenie.
- 10) Otvorenou kefou na fritézu (nikdy nepoužívajte oceľovú vlnu) vydrhnite vnútro vane. Na konci jednej hodiny sa na displeji zobrazí „CLN DONE (ČISTENIE HOTOVO)“ a pípne. Stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „REMOVE SOLUTION FROM VAT (ODSTRÁNIŤ ROZTOK Z VANE)“.



VÝSTRAHA

Aby ste sa vyhli popáleninám pri nalievaní horúceho roztoku, noste rukavice a ochranné prostriedky a predchádzajte vystreknutiu.

- 11) Prázdnu vypúšťaciu nádobu filtra vráťte do fritézy a stlačte tlačidlo ✓. Displeji potom zobrazí „VAT EMTY (PRÁZDNA VAŇA)“ „YES NO“ (ÁNO NIE).
- 12) Akonáhle je vaňa prázdna, stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „SCRUB VAT COMPLETE (DRHNUTIE VANE DOKONČENÉ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Ak je to potrebné, vyčistite nádrž kefkou a špongiou na drhnutie. Odtok sa otvorí automaticky.



POZOR

- Nepoužívajte oceľovú vlnu, iné abrazívne čistiace prostriedky alebo čistiace / dezinfekčné prostriedky obsahujúce chlór, bróm, jód alebo amoniak, chemikálie, pretože by sa znehodnotil materiál z nehrdzavejúcej ocele a skrátila životnosť zariadenia.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte prúd vody (tlakový čistič), inak by mohlo dôjsť k poškodeniu komponentov.

- 13) Keď je vaňa čistá, stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „RINSE VAT (OPLACHOVAŤ VAŇU)“.
- 14) Nalejte čistú vodu a približne 8 uncí (0,24 litra) destilovaného octového roztoku do vane na opláchnutie vane a nechajte vodu odtekať do vypúšťacej nádoby. Opláchnite najmenej 3 krát, ale dávajte pozor, aby ste vypúšťaciu nádobu nepreplnili. Na displeji sa teraz zobrazuje „RINSE COMPLETE (OPLACHOVANIE DOKONČENÉ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“.
- 15) Keď je vaňa úplne opláchnutá, stlačte tlačidlo ✓ a na displeji sa zobrazí „CLEAR SOLUTION FROM OIL LINES (VYČISTIŤ ROZTOK Z POTRUBÍ)“ „✓ = PUMP (ČERPADLO)“ „X = DONE (HOTOVO)“.
- Aby ste sa uistili, že v olejových vedeniach nezostáva žiadny čistiaci



POZOR

Zaistite, aby vnútro vane, otvor pre vypúšťací ventil a všetky diely, ktoré prídu do styku s novým olejom, boli čo najsuchšie.

roztok, stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo ✓. Akonáhle sú potrubia čisté, stlačte tlačidlo „X“ a na displeji sa zobrazí „VAT DRY (VAŇA SUCHÁ)“ „YES NO (ÁNO NIE)“. Stlačte tlačidlo „✓“ a odtok sa zatvorí.

- 16) Vaňu dôkladne osušte uterákom a potom stlačte tlačidlo ✓. Ovládacie prvky sa vrátia do normálnej prevádzky.
- 17) Uistite sa, že je odtok uzavretý.

- 18) Vyčistite a dôkladne osušte zostavu filtračnej nádoby a vráťte ju s novou filtračnou podložkou do fritézy. Nádobu naplňte olejom podľa pokynov v časti [3.3 Plnenie alebo pridávanie oleja](#), strana 16.

3.19 Kontrola/Výmena Tesniacich Krúžkov Vypúšťacej Nádoby

Aby sa zabránilo vytečeniu oleja a zaistil sa správny chod filtračného procesu, mali by sa najmenej každé 3 mesiace kontrolovať tesniace krúžky filtra v nádobe filtra. Pozri [obrázok 3-29 Tesniace krúžky vypúšťacej nádoby filtra](#), strana 48.



Obrázok 3-29 Tesniace krúžky vypúšťacej nádoby filtra

- 1) Otvorte dvere, nadvihnite doraz vypúšťacej nádoby a vytiahnite zostavu vypúšťacej nádoby filtra pomocou rukoväte na vypúšťacej nádobe. Pozrite si [Obrázok 3-30 Zdvihnutie západky vypúšťacej nádoby](#), strana 48 a [Obrázok 3-31 Vytiahnutie vypúšťacej nádoby](#), strana 49.



Obrázok 3-30 Zdvihnutá západka vypúšťacej nádoby



01180124

Obrázok 3-31 Vytiahnutie vypúšťacej nádoby



VÝSTRAHA

Táto nádoba môže byť horúca! Používajte ochrannú utierku alebo rukavicu, inak môže dôjsť k vážnemu popáleniu.

- 2) Vizuálne skontrolujte 3 tesniace krúžky na potrubí vypúšťacej nádoby filtra, či nie sú prasknuté alebo zlomené, a prípadne ich vymeňte.
- 3) Ak chcete vymeniť tesniaci krúžok, použite malý plochý skrutkovač, vypáčte tesniaci krúžok a vytiahnite koniec trubice. Navlečte nový tesniaci krúžok do zárezu na potrubí. Tesniace krúžky na rúrke filtra namažte čerstvým, studeným olejom a vypúšťaciu nádobu filtra zatlačte na miesto. Pozrite si [obrázok 3-32](#) *Výmena tesniaceho krúžku*, strana 49.



01180116

Obrázok 3-32 Výmena tesniaceho krúžku

3.20 Štatistiky tlačidla Info a Filter

INFO: Ak do 5 sekúnd v žiadnom zo štatistických režimov nestlačíte žiadne tlačidlo, ovládacie prvky sa vrátia do normálnej prevádzky.

3.20.1 Štatistiky tlačidla filtra

Tabuľka 3-5 Štatistiky tlačidla filter

Krok ponuky	Opis
Pred filtráciou zostávajú cykly fritovania	Stlačte 1 x tlačidlo filtra. Na ľavom displeji sa zobrazuje „COOKS REMAINING (OSTÁVAJÚCE FRITOVANIA)“ a na pravom displeji sa zobrazuje počet cyklov fritovania pred ďalším automatickým filtrovaním. Napríklad „REMAINING (OSTÁVAJÚCE)“ „3 6“ znamená, že po ďalších 3 cykloch fritovania na ľavej vane sa riadenie opýta obsluhy, či je alebo nie je pripravený na filtrovanie. Na pravej vane ale zostáva 6 ďalších cyklov fritovania.
Čas a dátum	Stlačte 3 x ktorýkoľvek z filtrov, na displeji sa zobrazí „FILTERED (FILTROVANÉ)“ spolu s časom dňa a dátumom posledného filtrovania.
Počet hodín používania existujúceho filtra	Stlačte ktorékoľvek tlačidlo filtra 3 krát a na displejoch sa zobrazí „FLTR PAD (FILTRAČNÁ PODLOŽKA)“ „XX HOURS (XX HODÍN)“, ktoré udávajú počet hodín, počas ktorých bol existujúci filter použitý.

3.20.2 Štatistiky tlačidla Info

Tabuľka 3-6 Štatistiky tlačidla Info

Krok ponuky	Opis
Skutočná teplota oleja	Stlačte informačné 1 x tlačidlo a na displeji sa pre každú vanu zobrazí aktuálna teplota oleja.
Požadovaná teplota	Dvakrát stlačte informačné tlačidlo a na displeji sa zobrazí „SP“ spolu s požadovanou (prednastavenou) teplotou každej vane.
Informácie o obnove pre každú vaňu	Stlačte trikrát informačné tlačidlo a na ľavom displeji sa zobrazí REC a na pravom displeji sa zobrazí doba obnovy, keď teplota oleja klesla z 121°C (250°F) na 149°C (300°F). Napríklad „REC 5:30“ znamená, že trvalo 5 minút a 30 sekúnd, kým sa teplota oleja vrátila na 149°C (300°F) zo 121°C (250°F).

3.21 Plán Preventívnej Údržby

Rovnako ako pri všetkých zariadeniach pre stravovacie služby, aj otvorená fritéza Henny Penny vyžaduje starostlivosť a náležitú údržbu. Nasledujúca tabuľka poskytuje súhrn plánovaných postupov údržby, ktoré má vykonať obsluha.

Tabuľka 3-7 Plán preventívnej údržby

Postup	Frekvencia
Filtrovanie stuženého oleja. 3.11 <i>Filtrovanie stuženého oleja</i> , strana 23	Denne.
Výmena filtračnej podložky. 3.16 <i>Výmena filtračnej vložky</i> , strana 36	Denne.
Namažte tesniace krúžky filtračnej vane. 3.19 <i>Kontrola/výmena tesniacich krúžkov vypúšťacej nádoby</i> , strana 48	Každá výmena filtračnej podložky.
Namažte tesniace krúžky zásobníka oleja EEE-141	Keď je zásobník oleja odstránený.
Výmena oleja.	Keď olej dymí, prudko pení alebo má zlú chuť.
Čistenie vane. 3.18 <i>Režim Clean-Out</i> , strana 43	Každá výmena oleja.
Skontrolujte tesniace krúžky filtračnej vane. 3.19 <i>Kontrola/výmena tesniacich krúžkov vypúšťacej nádoby</i> , strana 48	Štvrtročne.
Skontrolujte tesniace krúžky zásobníka EEE-141. 3.10 <i>Zásobník oleja model, model EEE-141</i> , strana 21	Štvrtročne.

Kapitola 4 Informačný režim

INFO: V tejto časti nie sú popísané všetky funkcie informačného režimu. Pred zaistením správneho fungovania fritézy sa pred zmenou niektorého z týchto nastavení poraďte so spoločnosťou Henny Penny Corp. Ďalšie informácie o týchto funkciách získate na čísle technickej podpore 1-800-417-8405 alebo 1-937-456-8405.

Tieto historické informácie je možné zaznamenať a použiť na prevádzkovú a technickú pomoc. Umožňujú vám zobrazit' nasledujúce položky:

1. E-LOG
2. POSLEDNÁ VÁRKA
3. DENNÁ ŠTATISTIKA
4. ŠTATISTIKA OLEJA
5. KONTROLA POUŽÍVANIA
6. VSTUPY
7. VÝSTUPY
8. TEPLOTA OLEJA
9. TEPLOTA CPU
10. KOMUNIKAČNÉ INFORMÁCIE
11. ANALOGOVÉ INFO
12. ZÁZNAM O ČINNOSTI
13. HLADINY OLEJA
14. INFORMÁCIE O VENTILE ČERPADLA
15. AIF INFO
16. USB PODPORA

4.1 E-Log

Časť E-Log poskytuje denník chybových kódov.

- 1) Stlačte súčasne informačné tlačidlo a programové tlačidlo a na displeji sa zobrazí „*INFO MODE*“ a potom „1. E-LOG“.

INFO: Stlačením informačného tlačidla a programového tlačidla môžete informačný režim kedykoľvek opustiť.

- 2) Stlačte tlačidlo šípky nadol a na displejoch sa zobrazí „A. (dátum a čas) *NOW* (TERAZ). Toto je aktuálny dátum a čas.

- 3) Stlačte tlačidlo šípky nadol a ak bola zaznamenaná chyba, na displeji sa zobrazí „B. (dátum, čas a informácie o chybovom kóde)“. Toto je najnovší chybový kód, ktorý riadenie zaznamenalo. Niekedy sa pred kódom chyby na displeji zobrazujú znaky „L:“ a „R:“, ktoré odkazujú na ľavú alebo pravú vaňu delenej vane.
- 4) Stlačte tlačidlo šípky nadol, aby ste zobrali ďalšie najnovšie chybové kódy. V časti E-LOG (protokol chýb) je možné uložiť až 10 chybových kódov (B až K).

4.2 Posledná várka

Časť Posledná várka poskytuje informácie o posledných cykloch fritovania.

- 1) Stlačte tlačidlo šípky doprava a na displeji sa zobrazí „2. LAST LOAD (POSLEDNÁ VÁRKA)“.
- 2) Stlačte tlačidlo časovača 1 alebo 2 pre produkt, ktorého údaje fritovania chcete zobrazit' a bliká LED dióda.
- 3) Stlačením tlačidla šípky nadol spustíte prezeranie údajov fritovania.
Například ak bliká LED ľavého časovača 1, na displeji sa zobrazí „PRODUCT FRY L1 (FRITOVANIE PRODUKTU L1)“.
Ak bliká správna LED dióda 2, na displeji sa zobrazí „PRODUCT FRY R2 (FRITOVANIE PRODUKTU R2)“.
- 4) Stlačením tlačidla šípky nadol spustíte prezeranie údajov fritovania.

Funkcia	Príklad zobrazenia
Výrobok (posledný fritovaný výrobok)	PRODUCT FRY L1 (PRODUKT)
Čas dňa kedy začal posledný cyklus fritovania	STARTED FEB-06 2:25P (SPUSTENÁ)
Skutočný uplynulý čas fritovania	ACTUAL TIME 1:06 (SKUTOČNÝ ČAS)
Naprogramovaný čas fritovania	PROG TIME 1:00 (ČAS PROG.)
Maximálna teplota počas cyklu fritovania	MAX TEMP 350°F (MAX TEPLOTA)
Minimálna teplota počas cyklu fritovania	MIN TEMP 313°F
Priemerná teplota počas cyklu fritovania	AVG TEMP 322°F (PRIEM. TEPL.)
Zapnutie ohrevu (%) počas cyklu fritovania	HEAT ON 45% (ZAP. OHREV)
Hotovo? (Bola fritéza pripravená pred začiatkom?)	READY? YES (ÁNO) (HOTOVO?)
Keď bol cyklus fritovania zastavený:	
Skoro	QUIT AT0: 10 REM
Po dokončení cyklu fritovania	*DONE* +6 SEC
Rozdiel (%) medzi skutočným a naprogramovaným časom fritovania	ACT/PROG 1%

4.3 Denné štatistiky

Časť Denné štatistiky poskytuje prevádzkové informácie o fritéze za posledných 7 dní.

- 1) Stlačte tlačidlo šípky doprava a „3. DAILY STATS (DENNÁ ŠTATISTIKA)” sa zobrazí na displejoch.
- 2) Stlačením tlačidla šípky nadol spustíte prezeranie údajov fritovania.
- 3) Stlačením tlačidla produktu 1 zobrazíte údaje za ďalšie dni v týždni.

Funkcia	Príklad zobrazenia
Deň, za ktorý boli tieto údaje zaznamenané	APR-30 TUE
Počet hodín: Koľko minút bola fritéza zapnutá	(L/R) ON HRS (Ľ/P TUE 3:45 HODINY ZAPNUTIA)
Počet filtrovaní	(L/R) FILTERD (Ľ/P TUE 4 FILTROVANÝ)
Koľkokrát bolo filtrovanie preskočené	(L/R) SKIPPED (Ľ/P TUE 4 PRESKOČENÝ)
Počet pridaní oleja	(L/R) ADD OIL (Ľ/P TUE 4 PRIDANIE OLEJA)
Počet, koľko krát bol olej zneškodnený	(L/R) DISPOSE (Ľ/P TUE 0 ZNEŠKODNENIE)
Čas obnovy teploty oleja	(L/R) RECOVERY TUE 1:45 (Ľ/P OBNOVA)
Celkový počet cyklov fritovania v daný deň	(L/R) TOT CK TUE 38
Počet cyklov zastavených predtým ako bolo *Hotovo*	QUIT CK TUE 2
Cykly fritovania pre produkt č. 1	COOK -1- TUE 17
Cykly fritovania pre produkt č. 2	COOK -2- TUE 9
Cykly fritovania pre produkt č. 3	COOK -3- TUE 5
Cykly fritovania pre produkt č. 4	COOK -4- TUE 0
Cykly fritovania pre produkt č. 5	COOK -5- TUE 0
Cykly fritovania pre produkt č. 6	COOK -6- TUE 6
Cykly fritovania pre produkt č. 7	COOK -7- TUE 0
Cykly fritovania pre produkt č. 8	COOK -8- TUE 0
Cykly fritovania pre produkt č. 9	COOK -9- TUE 1
Cykly fritovania pre produkt č. 0	COOK -0- TUE 0

4.4 Štatistika oleja

Časť štatistika oleja poskytuje informácie o aktuálnom stave oleja a priemery za posledné štyri várky oleja.

- 1) Stlačte tlačidlo šípky doprava a „4. OIL STATS (ŠTATISTIKA OLEJA)” sa zobrazí na displejoch.
- 2) Stlačením tlačidla šípky nadol spustíte prezeranie údajov fritovania.

Funkcia	Príklad zobrazenia
Dátum začiatku nového oleja	(L/R) NEW OIL MAR-23 (L/P NOVÝ OLEJ)
Počet dní používania oleja	(L/R) OIL USE 4 DAYS (DNI) (L/P POUŽÍVANIE OLEJA)
Počet filtrov na tento olej	(L/R) FILTERD 4 (L/P FILTROVANÝ)
Koľkokrát bolo filtrovanie preskočené	(L/R) SKIPPED 0 (L/P PRESKOČENÝ)
Počet cyklov fritovania na tomto oleji	(L/R) TOT CK 38
Priemerný počet dní na výmenu oleja	(L/R) AVG DAYS PER OIL 13.8 DAYS CHANGE (PRIEM. POČET (DNI) DNÍ NA VÝMENU OLEJA)
Priemerný počet cyklov fritovania na výmenu oleja	(L/R) AVG DAYS PER OIL 388 CKS CHANGE (L/P PRIEMERNÝ POČET DNÍ NA VÝMENU OLEJA)

- 3) Stlačením a podržaním tlačidla produktu (1 až 4) zobrazíte údaje o jednej z predchádzajúcich 4 várok použitého oleja:
 - Stlačením tlačidla produktu 1 zobrazíte najstaršie údaje o oleji:
Ex: OIL-4 14 DAYS (DNÍ)
 - Stlačením tlačidla produktu 2 zobrazíte 3. najstaršie údaje o oleji:
Ex: OIL-3 12 DAYS (DNÍ)
 - Stlačením tlačidla produktu 3 zobrazíte 2. najstaršie údaje o oleji:
Ex: OIL-2 15 DAYS (DNÍ)
 - Stlačením tlačidla produktu 4 zobrazíte predchádzajúcu várku oleja:
Ex: OIL-1 13 DAYS (DNÍ)

4.5 Kontrola Používania

Časť Kontrola používania poskytuje zhromaždené informácie od posledného vynulovania údajov.

- 1) Stlačte tlačidlo šípky doprava a na displejoch sa zobrazí „5. REVIEW USAGE (KONTROLA POUŽÍVANIA)”.
- 2) Stlačením tlačidla šípky nadol spustíte prezeranie údajov fritovania.

Funkcia	Príklad zobrazenia
Deň, kedy boli údaje o použití predtým resetované	SINCE (OD) APR-23 2011
Počet hodín, počas ktorých bola fritéza zapnutá	(L/R) ON HRS (L/P HODINY ZAPNUTIA) 4
Počet filtrovaní	(L/R) FILTERD (L/P FILTROVANÝ) 4
Koľkokrát bolo filtrovanie preskočené	(L/R) SKIPPED (L/P PRESKOČENÝ) 0
Počet pridaní oleja	(L/R) ADD OIL (L/P PRIDANIE OLEJA) 4
Počet, koľko krát bol olej zneškodnený	(L/R) DISPOSE (L/P ZNEŠKODNENIE) 1

Funkcia	Príklad zobrazenia	
Celkový počet cyklov fritovania	(L/R) TOT CK	38
Počet cyklov zastavených predtým ako bolo *DONE (HOTOVO)*	QUIT CK	2
Cykly fritovania pre produkt č. 1	COOK -1-	17
Cykly fritovania pre produkt č. 2	COOK -2-	9
Cykly fritovania pre produkt č. 3	COOK -3-	5
Cykly fritovania pre produkt č. 4	COOK -4-	0
Cykly fritovania pre produkt č. 5	COOK -5-	0
Cykly fritovania pre produkt č. 6	COOK -6-	6
Cykly fritovania pre produkt č. 7	COOK -7-	0
Cykly fritovania pre produkt č. 8	COOK -8-	0
Cykly fritovania pre produkt č. 9	COOK -9-	1
Cykly fritovania pre produkt č. 0	COOK -0-	0
Vynulovať údaje o použití: V tomto kroku zadajte kód použitia - 1, 2, 3, aby ste vynulovali všetky informácie o použití	RESET USAGE / ENTER CODE (VYNULOVAŤ POUŽ. /ZADAJTE KÓD)	-----

4.6 USB PODPORA

- 1) Stlačte šípku nadol a na displeji sa zobrazí „REPORTS (SPRÁVY)/(typ správy) PRINT (TLAČ)“. Týmto sa vytlačí zvolený typ správy. Ak chcete zvoliť správu, stlačte ✓.
- 2) Stlačte šípku nadol a „READ SP FROM USB (ČÍTAŤ Z USB)“. Týmto sa nahrajú požadované hodnoty produktu z konkrétneho súboru na USB kľúč. Ak chcete zvoliť požadované hodnoty, stlačte ✓.
- 3) Stlačte šípku nadol a na displeji sa zobrazí „REMOVE USB? (ODSTRÁNIŤ USB)“. To bude indikovať, kedy je možné bezpečne vytiahnuť USB kľúč.
- 4) Stlačte šípku dole a na displeji sa zobrazí „SAVE SP TO USB (ULOŽIŤ POŽ. HODNOTY NA USB)“. Týmto sa stiahnu požadované hodnoty produktu z pamäte a uložia sa na USB kľúč.

Kapitola 5 Režim programov produktov

Tento režim vám umožňuje naprogramovať nasledujúce body:

- Zmena názvu produktu
- Priradenie tlačidla
- Zmena časov a teploty
- Zmeňte ID fritovania
- Alarmy
- Časovače kvality
- Zahrnúť do počtu filtrov (globálne)
- Filtrovať po počte „X“ várok (zmiešané)
- Kompenzácia várok
- Referencia kompenzácie várok
- Plný ohrev
- PC faktor

5.1 Úprava Nastavení Produktu

- 1) Stlačte a podržte programovacie tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí „PROG“, potom „ENTER CODE (ZADAJTE KÓD)“.
- 2) Zadajte kód 1, 2, 3 (prvé 3 tlačidlá produktu). Na displejoch sa zobrazia „PRODUCT (PRODUKT)“ a „PROGRAM“, potom „SELECT PRODUCT (VYBERTE PRODUKT)“ a „-P 1-“ (napr. NUG).

Zmena názvov produktov

- 3) Pomocou tlačidiel hore a dole sa presúvajte medzi 40 produktmi alebo stlačte tlačidlo požadovaného produktu.
- 4) Stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji sa zobrazí „NAME (NÁZOV)“ a zobrazí sa produkt (napr.: NUGGETS NUGETKY) na pravom displeji.
- 5) Stlačte tlačidlo ✓ a začne blikat prvé písmeno v názve. Stlačte tlačidlo produktu a blikajúce písmeno sa zmení na prvé písmeno pod tlačidlom produktu, ktoré ste stlačili. Napríklad, ak je stlačené jedno z tlačidiel produktu, blikajúce písmeno sa zmení na „A“. Znovu stlačte to isté tlačidlo a blikajúce písmeno sa zmení na „B“. Opätovným stlačením sa blikajúce písmeno zmení na „C“. Keď sa požadované písmeno zobrazí na displeji, stlačením tlačidla šípky doprava pokračujte na ďalšie písmeno a zopakujte postup. Stlačením a podržaním pravého tlačidla „X“ ukončíte programovací režim alebo stlačením klávesu šípky doprava prejdete na „COOK TIME (ČAS FRITOVANIA)“.

Priradenie tlačidla

- 6) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým sa na displeji spolu s produktom nezobrazí „ASSIGN BTN“ (PRIRADIŤ TLAČIDLO), napr.: NUGGETS). Ak tomuto produktu už je priradené tlačidlo produktu, táto dióda LED sa rozsvieti. Ak chcete k produktu priradiť ďalšie tlačidlá produktu, stlačte a podržte tlačidlo produktu na 3 sekundy a kontrolka LED zostane svietiť. Ak chcete produkt odstrániť z tlačidla, stlačte a podržte tlačidlo produktu so rozsvietenou LED kontrolkou a LED kontrolka zhasne.

Zmena časov a teploty

- 7) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým sa na displeji nezobrazí „COOK TIME (ČAS FRITOVANIA)“, a potom pomocou tlačidiel produktu alebo tlačidiel šípok nahor a nadol zmeňte čas v minútach a sekundách na maximálnu hodnotu 59:59.
- 8) Stlačte tlačidlo šípky doprava a na displeji sa zobrazí „TEMP (TEPLOTA)“ spolu s prednastavenou teplotou na pravej strane displeja. Stlačením tlačidiel produktu alebo šípok nahor a nadol môžete zmeniť teplotu. Teplotný rozsah je od 190°F (88°C) do 375°F (191°C).

Zmena ID varenia

- 9) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým sa na displeji spolu s identifikátorom produktu nezobrazí „COOK ID (IDENTIFIKÁTOR FRITOVANIA)“. Napríklad NUG bude identifikátor pre nugety. Použitím tlačidiel produktu alebo šípok nahor a nadol môžete zmeniť identifikátor.

Alarmy (1 a 2)

- 10) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým sa na ľavom displeji nezobrazí „ALRM 1“ a na pravom displeji čas alarmu. Stlačením tlačidiel produktu alebo tlačidiel šípky hore a dole nastavte alarm. Napr. ak bol cyklus fritovania nastavený na 3 minúty a po 30 sekundách cyklu fritovania by sa mal spustiť alarm, na displeji by mal byť v tom okamihu nastavený čas „2:30“. Keď časovač pri odpočítavaní dosiahne 2:30, zaznie alarm. Po nastavení času alarmu stlačte tlačidlo šípky doprava a na displeji sa zobrazí „ALRM 2“ a je možné naprogramovať druhý alarm.

Časovač kvality (čas zadržania)

- 11) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým sa na displeji nezobrazí „QUAL TMR (ČASOV. KVALITY)“ spolu s prednastaveným časom zadržania. Stlačením tlačidiel produktu alebo šípok hore a dole upravte čas zadržania až po 2 hodiny: 59 minút.

A. Globálne sledovanie filtrovania - zahrnúť do počtu filtrovaní

- 12) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým na displeji nebude blikať „INCL IN FLTR CNT (ZAHRNÚŤ DO POCTU FILTR.)“ spolu s „YES (ÁNO)“ alebo „NO (NIE)“. Pomocou tlačidiel šípky hore alebo dole zmeňte displej na „ÁNO“, ak sa majú cykly fritovania tohto produktu započítať ako súčasť odporúčaného filtračného procesu. Ak ich nechcete zahrnúť, nastavte na „NO (NIE)“.

B. Sledovanie zmiešaného filtra - Filtrovať po „X“ počte várok

- 13) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji neblíkajú „FILTER AFTER... (FILTROVAŤ PO...)“, a na pravom displeji sa zobrazuje počet cyklov fritovania medzi filtrovaniami. Stlačením

tlačidiel produktu alebo tlačidiel šípky hore a dole môžete túto hodnotu zmeniť od 0 do 99 stupňov. Toto je potrebné nastaviť pre každý produkt.

Kompenzácia várok

- 14) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým sa na displeji nezobrazí „LD COMP (KOMP. VÁRKY)“ spolu s hodnotou kompenzácie várky. Týmto sa automaticky upraví čas, aby sa zohľadnila veľkosť a teplota várky, ktorá sa frituje. Stlačením tlačidiel produktu alebo tlačidiel šípky hore a dole môžete túto hodnotu zmeniť od 0 do 20.

Referencia kompenzácie várky

- 15) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým sa na displeji nezobrazí „LCMP REF“ spolu s priemernou teplotou kompenzácie várky (ak je kompenzácia várky nastavená na „OFF (VYP)“, potom sa na displeji zobrazí „_ _ _“ a nastavenie nie je možné naprogramovať). Toto je priemerná teplota fritovania pre každý produkt. Časovač sa zrýchľuje pri teplotách nad týmto nastavením a spomaľuje pri teplotách pod týmto nastavením. Túto hodnotu zmeníte stlačením tlačidla produktu alebo šípok hore a dole.

Plný ohrev

- 16) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým sa na displeji nezobrazí „FULL HT (PLNÝ OHREV)“, spolu s úplnou hodnotou tepla v sekundách, čo znamená, že teplo je zapnuté po stlačení tlačidla časovača po naprogramovanú dobu. Stlačením tlačidla produktu alebo tlačidiel so šípkami nahor a nadol môžete túto hodnotu zmeniť od 0 do 90 sekúnd.

PC faktor

- 17) Stláčajte tlačidlo šípky doprava, kým sa na displeji nezobrazí „PC FCTR (PC FAKTOR)“ spolu s proporcionálnou teplotou, čo pomôže zabrániť tomu, aby olej prekročil nastavenú teplotu.
- 18) Stlačením tlačidla produktu alebo tlačidiel šípky nahor a nadol môžete túto hodnotu zmeniť od 0 do 50 stupňov.

INFO:

- Pomocou tlačidla šípky doprava sa vrátite na predchádzajúce položky ponuky.
- Keď skončíte s aktuálnym produktom, stlačte tlačidlo šípky doprava a vráťte sa do kroku „SELECT PRODUCT (VYBRAŤ PRODUKT)“.
- Stlačením a podržaním programovacieho tlačidla opustíte režim programov produktov

Kapitola 6 Programovanie

úrovne 2

Služi na prístup k nasledujúcim bodov:

- Režim špeciálneho programu
- Nastavenie času
- Komunikácia údajov
- Riadenie ohrevu
- Technický režim
- Štatistiky
- Riadenie filtra

6.1 Režim Špeciálneho Programu

Režim špeciálnych programov slúži na nastavenie podrobnejšieho programovania. Pred vstupom do jednotlivých režimov programu si pozrite nasledujúci postup.

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo programu na päť sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí „LEVEL 2 (ÚROVEŇ 2)“, potom „SP PROG (PROGRAMOVANIE POŽADOVANÝCH HODNÔT)“ a „ENTER CODE (ZADAJTE KÓD)“.
- 2) Zadajte kód 1, 2, 3 a na displeji sa zobrazí „SP-1“ „TEMP (TEPLOTA)“ „FORMAT (FORMÁT)“.

INFO:

- Ak zadáte chybný kód, zaznie tón a na displeji sa zobrazí „BAD CODE (ZLÝ KÓD)“. Počkajte niekoľko sekúnd, riadenie sa vráti do režimu pečenia a zopakujte vyššie uvedené kroky.
- Režim špeciálnych programov môžete kedykoľvek opustiť stlačením a podržaním programovacieho tlačidla na 2 sekundy.
- Pomocou šípky doľava sa vrátite späť na predchádzajúce položky ponuky.
- Po dokončení aktuálneho kroku úrovne 2 stlačte šípku doprava.

Tabuľka 6-1 Režim špeciálnych programov

Kód programu	Opis
SP-1	Teplota: Stupne Fahrenheita alebo Celzia
SP-2	Jazyk: angličtina, gréčtina „ΕΛΛΗΝΙΚΑ“, ruština „РУССКИЙ“, švédčina „SVENSKA“, nemčina „DEUTSCHE“, portugalčina „PORTUG.“, španielčina „ESPAÑOL“ alebo francúzština „FRANCAIS“.
SP-3	Inicializácia systému (výrobné nastavenia)
SP-4	Hlasitosť zvuku (hlasitosť)

Kód programu	Opis
SP-5	Audio Tone (frekvencia)
SP-6	Výber cyklu topenia - 1. TEKUTÉ; 2. TUHÉ
SP-7	Režim nečinnosti povolený - ÁNO alebo NIE
SP-7A	Pre IDLE (REŽIM NEČINNOSTI) použite „0“
SP-7B	Automatické minúty nečinnosti
SP-7C	Nastavená teplota nečinnosti
SP-8	Režim sledovania filtra - 1. ZMIEŠANÝ alebo 2. GLOBÁLNY
SP-8A	Navrhnuť filtrovania pri ... - 75% až 100% (ZMIEŠANÝ)
SP-8B	Uzamknutie filtra je povolené? - ÁNO alebo NIE (ZMIEŠANÉ)
SP-8A	Cykly filtra ľavej vane - 0 až 99 (GLOBÁLNE)
SP-8B	Cykly filtra pravej vane - 0 až 99 (GLOBÁLNE)
SP-8C	Uzamknutie filtra je povolené? - ÁNO alebo NIE (GLOBÁLNE)
SP-9	Časové trvanie leštenia - X:XX M:SS
SP-10	Čas pripomenutia výmeny podložky - XX HODÍN
SP-11	Čas na vyčistenie (Clean-Out) - XX MIN
SP-12	Teplota vyčistenia - XXX - stupne F alebo C
SP-13	IO fritovania používateľa - Po cykle fritovania sa na displeji zobrazí predchádzajúca položka ponuky alebo „—“
SP-14	Počet košov-2-KOŠÍKY alebo 4-KOŠÍKY
SP-15	Zobrazit' indikátor fritovania - ÁNO alebo NIE
SP-16	2. jazyk: angličtina, gréčtina „ΕΛΛΗΝΙΚΑ“, ruština „РУССКИЙ“, švédčina „SVENSKA“, nemčina „DEUTSCHE“, portugalcina „PORTUG.“, španielčina „ESPAÑOL“ alebo francúzština „FRANCAIS“.
SP-17	2. hlasitosť zvuku
SP-18	Úspora energie povolená? - ÁNO alebo NIE
SP-19	Typ fritézy - PLYNOVÁ alebo ELEKTRICKÁ
SP-20	Typ vane - DELENÁ alebo CELÁ
SP-21	Je povolené automatické zdvihnutie? - ZDVIHNUTIE NIE alebo ZDVIHNUTIE ÁNO
SP-22	Napájanie objemového oleja? - ÁNO NAPÁJANIE alebo NIE NAPÁJANIE
SP-23	Priame zneškodnenie oleja? - ÁNO ZNEŠKOD. alebo NIE ZNEŠKOD.
SP-24	Sériové číslo fritézy

Kód programu	Opis
SP-25	Zmeniť kód Mgr. - 1 = ÁNO
SP-26	Zmeniť kód použitia - 1 = ÁNO
SP-27	Zneškodnenie vyžaduje kód? - ÁNO alebo NIE
SP-28	Aktivovaný dlhší čas plnenia - ÁNO alebo NIE
SP-29	Let User Exit Fill? - ÁNO alebo NIE
SP-30	Preskočiť výzvu „SKIM (ODSTRÁNIŤ OMRVINKY)“? - ÁNO alebo NIE
SP-31	Je povolené 2-jstupňové umývanie? - ÁNO alebo NIE

Tabuľka 6-2 Podrobnosti špeciálneho programu

Krok ponuky	Opis
SP-1 Teplota	<p>Na ľavom displeji bliká „SP-1“ a „TEMP“, „FORMAT“. Stlačením tlačidla šípky nahor alebo nadol vyberte ° F alebo ° C.</p> <p>INFO:</p> <ul style="list-style-type: none"> Pomocou tlačidla šípky doľava sa vrátite na predchádzajúce položky ponuky. Po dokončení aktuálneho kroku úrovne 2 stlačte tlačidlo šípky doprava.
SP-2 Jazyk	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat „SP-2“ „LANGUAGE (JAZYK)“. Stláčaním tlačidiel šípok nahor alebo nadol zvolíte požadovaný jazyk.
SP-3 Inicializácia systému	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na displeji nebude blikat „SP-3“ „DO SYSTEM INTI“, spolu s „INIT (INICIALIZÁCIA)“ na pravom displeji. Ak chcete resetovať riadenie na pôvodné výrobné nastavenia, stlačte a podržte tlačidlo ✓ a riadenia odpočítavajú „IN 3“, „IN 2“, „IN 1“. Akonáhle sa na displeji zobrazí „-INIT-“ a „*DONE (HOTOVO)*“, riadenie sa obnoví na výrobné nastavenia.
SP-4 Hlasitosť zvuku	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat „SP-4“ „VOLUME (HLASITOSŤ)“. Stláčaním tlačidiel šípok nahor alebo nadol alebo pomocou tlačidiel produktu upravte hlasitosť reproduktora, pričom 10 je najhlasnejšie a 1 najtichšie.
SP-5 Tón zvuku	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat „SP-5“ „TONE (TÓN)“. Stlačením tlačidla šípky hore alebo dole alebo pomocou tlačidiel produktu upravte tón reproduktora, pričom maximálna hodnota je 2000 a minimálna hodnota je 50.
SP-6 Výber cyklu topenia	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat „SP-6“ MELT CYCLE SELECT (VÝBER CYKLU TOPENIA)“. Pokiaľ nie je vo vaniach použitý stužený olej, na pravom displeji by sa malo zobrazovať „1.LIQUID (TEKUTÝ)“. Ak sa používa stužený tuk, musí byť jednotka vybavená na manipuláciu so stuženým olejom. Pomocou tlačidiel šípky hore a dole zmeňte pravý displej na „2.SOLID (TUHÝ)“.

Krok ponuky	Opis												
<p>SP-7 Režim nečinnosti povolený</p>	<p>Režim nečinnosti umožňuje, aby teplota oleja klesla, keď sa nepoužíva, na nižšiu teplotu. Šetrí sa tým olej a energie. Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikať „SP-7“ „IDLE MODE ENABLED (REŽIM NEČINNOSTI POVOLENÝ)“. Stlačením tlačidiel šípky hore alebo dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“. Keď je na displeji „ÁNO“, stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji bliká „SP-7A“ „USE‘ 0 ‘FOR IDLE (POUŽIŤ 0 PRE NEČINNÝ)“. Stlačením tlačidiel šípky hore alebo dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“. Ak je zvolené „ÁNO“, režim nečinnosti je možné naprogramovať pomocou tlačidla produktu 0. Stlačte tlačidlo šípky nadol a na ľavom displeji bliká „SP-7B“ „AUTOIDLE MINUTES (AUTOMATICKÉ MINÚTY NEČINNOSTI)“. Stláčaním tlačidiel šípok nahor alebo nadol alebo pomocou tlačidiel produktu nastavte čas (0 až 60 minút), počas ktorého zostane fritéza nečinná, predtým, ako sa povolí automatické nečinnosť. Napr. „30“ znamená, že ak produkt nie je fritovaný v tejto vani po dobu 30 minút, riadenie automaticky ochladí olej na požadovanú teplotu pri nečinnosti. Stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji začne blikať „SP-7C“ „IDLE SETPT (PREDPÍSANÁ HODN. NEČINNOSTI)“. Stláčaním tlačidiel šípok nahor alebo nadol alebo pomocou tlačidiel produktu nastavte teplotu nečinnosti 200 ° F až 375 ° F (93 ° C až 191 ° C).</p>												
<p>SP-8 Režim sledovania filtra</p>	<p>Sledovanie filtra signalizuje obsluhu, keď je potrebné olej filtrovať, spočítaním počtu cyklov fritovania medzi filtrovaniami. Stlačte a uvoľnite tlačidlo so šípkou doprava, kým sa na displeji nezobrazí „SP-8“ „FILTER TRACKING MODE (REŽIM SLEDOVANIA FILTRA)“. Pomocou tlačidiel šípky hore a dole vyberte sledovanie filtra „1.MIXED (ZMIEŠANÉ)“ alebo „2.GLOBAL (GLOBÁLNE)“ INFO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • GLOBÁLNE znamená, že všetky produkty majú rovnaký počet cyklov fritovania medzi filtrovaniami • ZMIEŠANÉ znamená, že pre každý produkt môže byť nastavený rozdielny počet cyklov fritovania medzi filtrovaniami. Riadenie pridá počet cyklov (pozri príklad nižšie) a keď je počet rovný 1 alebo väčší, navrhne sa filtrovanie. Príklad., 1 várka rýb. 2 várky hranoliek, várka kuracieho mäsa sa rovná $1. \frac{1}{2} + 1/8 + 1/8 + 1/4 = 1$ <table border="1" data-bbox="605 1314 1390 1556"> <thead> <tr> <th>Produkt</th> <th>Počet cyklov fritovania</th> <th>Počet cyklov</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ryba</td> <td>2</td> <td>1/2</td> </tr> <tr> <td>Hranolky</td> <td>8</td> <td>1/8</td> </tr> <tr> <td>Kura</td> <td>4</td> <td>1/4</td> </tr> </tbody> </table> <p>ZMIEŠANÉ Ak je zvolené ZMIEŠANÉ, stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji sa zobrazí SP-8A” “SUG-GEST FILTER AT...” a na pravom displeji hodnota medzi 75% a 100%. Na zmenu tejto hodnoty použite tlačidlá šípok hore a dole. Čím nižšia je hodnota, tým skôr riadenie odporučí vykonať filtráciu. Ex: Ak je nastavená hodnota 75%, riadenie navrhuje filtrovanie po 3/4 naprogramovaných cyklov fritovania, skôr ako riadenie navrhne filtrovanie. Stlačte tlačidlo šípky doprava a „SP-8B“ „LOCKOUT ENABLED (UZAMKNUTIE POVOLENÉ)?“ sa zobrazuje na ľavom displeji. Stlačením tlačidiel šípky hore a dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“. Ak je nastavené na „ÁNO“,</p>	Produkt	Počet cyklov fritovania	Počet cyklov	Ryba	2	1/2	Hranolky	8	1/8	Kura	4	1/4
Produkt	Počet cyklov fritovania	Počet cyklov											
Ryba	2	1/2											
Hranolky	8	1/8											
Kura	4	1/4											

Krok ponuky	Opis
	<p>keď riadenie navrhne filtrovanie, na displeji sa zobrazí „FILTER LOCKOUT“ (UZAMKNUTIE FILTRA) / „YOU *MUST* FILTER NOW (MUSÍTE FILTROVAŤ TERAZ“; ďalšie cykly fritovania sú odmietnuté kým sa vaňa neprefiltruje. Stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji sa zobrazí „SP-8C“ „FILTER LOCKOUT AT ...“ a na pravom displeji hodnota medzi 100% a 250%. Na zmenu tejto hodnoty použite tlačidlá šípok hore a dole. Čím nižšia je hodnota, tým skôr dôjde k „uzamknutiu“. Napríklad, ak je nastavená na 100%, „uzamknutie“ nastane, keď počet cyklov dosiahne 1 alebo viac. Nastavené na 200%, započítava sa dvakrát toľko cyklov, než dôjde k „uzamknutiu“.</p> <p>GLOBAL</p> <p>Ak je vybratá možnosť GLOBÁLNE, stlačte tlačidlo šípky doprava.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Delená vaňa Ak je jednotkou delená vaňa, na ľavom displeji sa zobrazí „SP-8A“ „LEFT VAT FILTER CYCLES (CYKLY FILTROVANIA ĽAVEJ VANE)“ a na pravom displeji sa zobrazí počet cyklov fritovania medzi filtrami (0 až 99). Na zmenu tejto hodnoty použite tlačidlá šípky nahor a nadol alebo tlačidlá produktu. Stlačte tlačidlo pravej šípky a na ľavom displeji sa zobrazí „SP-8B“ „RIGHT VAT FILTER CYCLES (CYKLY FILTROVANIA PRAVEJ VANE)“ a na pravom displeji sa zobrazí počet cyklov fritovania medzi filtrami (0 až 99). Stlačte tlačidlo šípky doprava a „SP-8C“ „FILTER LOCKOUT ENABLED (UZAMKNUTIE FILTRA POVOLENÉ)?“ sa zobrazuje na ľavom displeji. Stlačením tlačidiel šípky hore a dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“. Ak je zvolené „ÁNO“, stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji sa zobrazí „SP-8D“ „UZAMKNUTIE CYKLOV ĽAVEJ VANE“ a počet cyklov fritovania pred uzamknutím filtra sa zobrazí na pravom displeji (0 až 99). Na zmenu tejto hodnoty použite tlačidlá šípky nahor a nadol alebo tlačidlá produktu. Stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji sa zobrazí „SP-8E“ „UZAMKNUTIE CYKLOV PRAVEJ VANE“ a počet cyklov fritovania pred uzamknutím sa zobrazí na pravom displeji (0 až 99). Na zmenu tejto hodnoty použite tlačidlá šípky nahor a nadol alebo tlačidlá produktu. Po dosiahnutí tohto počtu cyklov fritovania, na displeji sa zobrazí „FILTER LOCKOUT“ (UZAMKNUTIE FILTRA) / „YOU *MUST* FILTER NOW (MUSÍTE FILTROVAŤ TERAZ“; ďalšie cykly fritovania sú odmietnuté kým sa vaňa neprefiltruje. • Celá vaňa Ak je jednotkou celá vaňa, na ľavom displeji sa zobrazí „SP-8A“ a „FULL VAT FILTER CYCLES (CYKLY FILTRA CELEJ VANE)“ a na pravom displeji (0 až 99) sa zobrazí počet cyklov fritovania medzi filtrovaniami. Použitím tlačidiel šípky hore a dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“. Stlačte tlačidlo šípky doprava a „SP-8B“ „FILTER LOCKOUT ENABLED (UZAMKNUTIE FILTRA POVOLENÉ)?“ sa zobrazuje na ľavom displeji. Stlačením tlačidiel šípky hore a dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“. Ak je nastavené „ÁNO“, stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji sa zobrazí „SP-8C“ „UZAMKNUTIE CYKLOV CELEJ VANE“ a počet cyklov fritovania pred uzamknutím filtra sa zobrazí na pravom displeji (0 až 99). Na zmenu tejto hodnoty použite tlačidlá šípky nahor a nadol alebo tlačidlá produktu. Po dosiahnutí tohto počtu cyklov fritovania, na displeji sa zobrazí „FILTER LOCKOUT“ (UZAMKNUTIE FILTRA) / „YOU *MUST* FILTER NOW (MUSÍTE FILTROVAŤ TERAZ“; ďalšie cykly fritovania sú odmietnuté kým sa vaňa neprefiltruje.

Krok ponuky	Opis
SP-9 Trvanie leštenia	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikať „SP-9“ „POLISH TIME (ČAS LEŠTENIA)“. Stlačením tlačidiel šípky nahor a nadol alebo tlačidiel produktu zmeníte čas leštenia od 0 do 10 minút.
SP-10 Čas pripomenutia výmeny filtračnej podložky	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikať „SP-10“ „CHANGE PAD REMINDER (ZMENIŤ PRIPOMENUTIE VÝMENY PODLOŽKY)“. Podržaním tlačidiel šípky nahor a nadol alebo tlačidlom produktu zmeníte čas od 0 do 100 hodín.
SP-11 Čas na vyčistenie (Clean-Out)	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikať „SP-11 CLEAN-OUT TIME (ČAS NA VYČISTENIE)“. Podržaním tlačidiel šípky nahor a nadol alebo tlačidlom produktu zmeníte čas od 0 do 99 minút.
SP-12 Teplota vyčistenia	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikať „SP-12 CLEAN-OUT TEMP (TEPLOTA VYČISTENIA)“. Stlačením tlačidiel šípky nahor a nadol alebo tlačidiel produktu môžete zmeniť teplotu od -18 do 90 °C.
SP-13 IO Používateľa	Stlačte a uvoľnite tlačidlo so šípkou doprava, kým na displeji nezačne blikať „SP-13 COOKING USER IO (IO POUŽÍVATEĽA)“. Stlačte tlačidlo šípky nahor a nadol na výber „SHOWPREV (ZOBRAZIŤ NÁHĽAD)“ alebo „SHOW (ZOBRAZIŤ) -----“. Nastavenie SP-13 na „SHOWPREV (ZOBRAZIŤ NÁHĽAD)“ znamená, že po ukončení cyklu fritovania sa na displeji zobrazí posledná fritovaná položka ponuky. „SHOW (ZOBRAZIŤ) - - - -“ znamená po cykloch fritovania“ -----sa zobrazí na displeji a pred začatím ďalšieho cyklu fritovania je potrebné zvoliť položku ponuky.
SP-14 Počet košov	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikať „SP-14 NUMBER OF BASKETS (POČET KOŠOV)“. Stláčaním tlačidiel šípok nahor a nadol vyberte 2 alebo 4 koše na jamku.
SP-15 Indikátor fritovania	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikať „SP-15 SHOW COOKING INDICATOR (ZOBRAZIŤ INDIKÁTOR FRITOVANIA)“. Stláčaním tlačidiel šípok nahor alebo nadol zvolíte „ÁNO“ a počas cyklu fritovania „**“ ukazuje, ktorý časovač odpočítava. Vyberte „NIE“ a „**“ sa nezobrazí počas cyklu fritovania
SP-16 2. Jazyk	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikať „SP-16 2ND LANGUAGE (DRUHÝ JAZYK)“. Stláčaním tlačidiel šípok nahor a nadol zvolíte požadovaný 2. jazyk. INFO: Nastavením 2 jazyka v ovládacích prvkoch je možné teraz počas bežnej prevádzky jednoducho zvoliť 2 jazyky stlačením programového tlačidla. Na pravom displeji sa zobrazuje jeden jazyk. Stlačením tlačidla ✓ vyberiete jazyk na displeji.
SP-17 2. Hlasitosť	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikať „SP-17“ „SP-17 2ND VOLUME (DRUHÁ HLASITOSŤ)“. Stláčaním tlačidiel šípok nahor alebo nadol alebo tlačidiel produktu vyberte požadovanú 2. hlasitosť. INFO: Nastavením 2. hlasitosti v ovládacích prvkoch je možné teraz zvoliť 2 hlasitosti tým, že počas normálnej prevádzky dvakrát stlačíte programové tlačidlo. Na ľavom displeji sa zobrazí jedno nastavenie hlasitosti (ŽIADNE až 10; 10 je

Krok ponuky	Opis
	najhlasnejšie) a druhá hlasitosť sa zobrazuje na pravom displeji. Ak chcete zvoliť hlasitosť, stlačte tlačidlo ✓ pod požadovanou hlasitosťou.
SP-18 Režim úspory energie	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky oprava, kým na ľavom displeji bliká „SP-18 ENERGY SAVE ENABLABLED (ÚSPORA ENERGIE POVOLENÁ)?“: Pomocou tlačidiel šípky nahor a nadol vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“. Ak je nastavené na „ÁNO“, v čase nepoužívania fritéza automaticky spustí režim úspory energie, ktorý vypne dýchadlá. Potom, čo je pre produkt vybraný program na spustenie cyklov fritovania, dýchadlá a teplo sa opäť zapnú. Ak je nastavené na „NIE“, dýchadlá sú neustále zapnuté.
SP-19 Typ fritézy	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat „SP-19 FRYER TYPE (TYP FRITÉZY)“. Stláčaním tlačidiel hore alebo dole vyberte „GAS“ (PLYN) alebo „ELEC“ (ELEKTRIKA).
SP-20 Druh vane	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat „SP-20 VAT TYPE (TYP VANE)“. Stláčením tlačidiel šípky hore a dole vyberte „SPLIT“ (DELENÁ) alebo „FULL“ (CELÁ).
SP-21 Automatické zdvíhanie povolené	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat „SP-21 AUTOLIFT ENABLED (AUTOMATICKÉ ZDVÍHANIE POVOLENÉ)“. Stláčaním tlačidiel šípky nahor a nadol zvolíte „YES LIFT (ZDVÍHANIE ÁNO)“ alebo „NO LIFT (ZDVÍHANIE NIE)“. Ak je fritéza vybavená možnosťou automatického zdvíhania, SP-21 musí byť nastavený na „ZDVÍHANIE ÁNO“, v opačnom prípade SP-21 na „ZDVÍHANIE NIE“.
SP-22 Napájanie objemového oleja	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat „SP-22 BULK OIL SUPPLY (NAPÁJANIE OBJ. OLEJA)“. Stláčaním tlačidiel šípky nahor a nadol zvolíte „YES SUPL (NAPÁJANIE ÁNO)“ alebo „NO SUPL (NAPÁJANIE NIE)“. Nastavte na „ÁNO“, ak je olej čerpaný do vane z vonkajšieho zásobníka oleja. V opačnom prípade nastavte SP-22 na „NIE“.
SP-23 Zneškodnenie objemového oleja	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat „SP-23 BULK OIL SUPPLY (ZNEŠKODNENIE OBJ. OLEJA)“. Stláčaním tlačidiel šípky nahor a nadol zvolíte „YES DISP (ZNEŠKODNENIE ÁNO)“ alebo „NO DISP (ZNEŠKODNENIE NIE)“. Nastavte na „YES DISP“, ak je olej pri zneškodňovaní čerpaný z vaní do vonkajšieho zásobníka oleja. V opačnom prípade nastavte SP-23 na „NO DISP“.
SP-24 Protokol sériových čísel	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na displejoch neblíkajú „SP-24 S/N ✓EDIT“ spolu so sériovým číslom jednotky. INFO: Toto sériové číslo by sa malo zhodovať so sériovým číslom na štítku s údajmi na dverách. Ak nie, dá sa to zaznamenať.
SP-25 Zmena kódu programu	To umožňuje operátorovi zmeniť programový kód (výrobné nastavenie 1, 2, 3), ktorý sa používa na prístup k programovaniu produktu a programovému režimu úrovne 2. Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na displeji bliká „SP-25 CHANGE MGR CODE (ZMENIŤ KÓD MGR)? 1=YES“. Stlačte tlačidlo produktu 1 a na displeji sa bude striedavo zobrazovať „ENTER NEW CODE (ZADAJTE NOVÝ KÓD), P = DONE (HOTOVO), I = QUIT (UKONČIŤ)“. Stláčením tlačidiel produktu získate nový kód. Ak ste s kódom spokojní, stlačte tlačidlo programu a na displeji sa zobrazí „REPEAT NEW CODE (OPAKOVAŤ NOVÝ KÓD), P = DONE (HOTOVO), I = QUIT (UKONČIŤ)“. Zadajte rovnaký kód, ktorý ste zadali predtým. Ak ste s kódom spokojní, stlačte tlačidlo programu a na displeji sa zobrazí „CODE CHANGED (KÓD ZMENENÝ)*“. Ak nie ste spokojní s kódom, stlačte informačné tlačidlo a na displeji sa zobrazí „*CANCEL (ZRUŠIŤ)*“ a potom sa prepne

Krok ponuky	Opis
	späť na „SP-25“ „CHANGE MGR CODE (ZMENIŤ KÓD MGR)? 1=YES (ÁNO)“. Teraz je možné vyššie uvedené kroky zopakovať.
SP-26 Zmena kódu použitia	Tým sa umožní obsluhu vynulovať kód použitia (výrobné nastavenie 1, 2, 3), na vynulovanie množstiev použitia každého produktu. Pozrite si 4.5 Kontrola používania, strana 56 v informačnom režime. Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým bliká „SP-26 CHANGE USAGE CODE (ZMENIŤ KÓD POUŽITIA)? Na displeji bliká "1=YES (ÁNO)" Stlačte tlačidlo produktu 1 a na displej bude striedavo zobrazovať „ENTER NEW CODE (ZADAJTE NOVÝ KÓD), P = DONE (HOTOVO), I = QUIT (UKONČIŤ)“. Stlačením tlačidiel produktu získate nový kód. Ak ste s kódom spokojní, stlačte tlačidlo programu a na displeji sa zobrazí „REPEAT NEW CODE (OPAKOVAŤ NOVÝ KÓD), P = DONE (HOTOVO), I = QUIT (UKONČIŤ)“. Zadajte predtým zadaný kód. Ak ste s kódom spokojní, stlačte tlačidlo programu a na displeji sa zobrazí „*CODE CHANGED* (KÓD ZMENENÝ)“. Ak nie ste spokojní s kódom, stlačte tlačidlo info a „*CANCEL (ZRUŠIŤ)*“ s displej sa prepne späť na „SP-26“ „CHANGE USAGE CODE (ZMENIŤ KÓD POUŽÍVANIA)? 1=YES (ÁNO)“. Teraz je možné vyššie uvedené kroky zopakovať.
SP-27 Zneškodnenie vyžaduje kód?	Stlačte a uvoľnite tlačidlo so šípkou doprava a „SP-27 DISPOSE REQUIRES CODE (ZNEŠKODNENIE VYŽADUJE KÓD)?“ bliká na ľavom displeji. Stlačením tlačidiel šípky hore a dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“. Ak je nastavený na „ÁNO“, je potrebné zadať kód 1, 2, 3, aby sa olej z vane odstránil pomocou režimu zneškodňovania.
SP-28 Dlhší čas plnenia	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat’ „SP-28“ „LONGER FILL TIME ENABLED (DLHŠÍ ČAS PLNENIA POVOLENÝ)“. Stlačením tlačidiel šípky hore a dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“.
SP-29 Nechať používateľa ukončiť plnenie	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, kým na ľavom displeji nezačne blikat’ „SP-29 LET USER EXIT FILL (NECHAŤ POUŽÍVATEĽA UKONČIŤ PLNENIE)“. Stlačením tlačidiel šípky hore a dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“. Ak je zvolené „ÁNO“, používateľ môže ukončiť operáciu plnenia filtra Express Filter™.
SP-30 Preskočiť „SKIM (ODSTRAŇOVANIE OMRVINIEK)“ Výzva	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, až začne blikat’ výzva „SP-30 SKIP ‚SKIM‘ (PRESKOČIŤ ODSTRAŇOVANIE OMRVINIEK)? na ľavom displeji. Stlačením tlačidiel šípky hore a dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“.
SP-3 2-stupňové umývanie SP-31 povolené	Stlačte a uvoľnite tlačidlo šípky doprava, až začne blikat’ „SP-31 2-STAGE WASH ENABLABLED? (2-ŠTÁDIOVÉ UMÝVANIE POVOLENÉ?)“ na ľavom displeji. Stlačením tlačidiel šípky hore a dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“.

6.2 Nerušiť

Časové obdobia špičkových prevádzok, počas ktorých sa „FILTER NOW (FILTROVAŤ TERAZ)?“ správa sa nezobrazí, môže byť naprogramovaná vo fritéze. Existujú tri zoskupenia dní - pondelok až piatok (M-F), sobota (SAT) a nedeľa (SUN). V rámci zoskupenia každého dňa je možné naprogramovať až 4 časové obdobia (M-F až 1 až 4, SAT 1 až SAT 4 a SUN 1 až SUN 4). Časové obdobie môže trvať 1 až 180 minút.

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo programu na 5 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí „LEVEL 2 (ÚROVEŇ 2)“, „SP PROG (PROGRAMOVANIE POŽADOVANÝCH HODNÔT)“, „ENTER CODE (ZADAJTE KÓD)“.
- 2) Stlačte programové tlačidlo ešte raz a na ľavom displeji začne blikať „DO NOT DISTURB (NERUŠIŤ)“ „ENTER CODE (ZADAJTE KÓD)“.
- 3) Enter code 1, 2, 3.
- 4) „DO NOT DISTURB ENABLED (POVOLENÁ FUNKCIA NERUŠIŤ)?“ bliká na ľavom displeji a na pravom displeji sa zobrazuje „ÁNO“ alebo „NIE“. Stlačením tlačidiel šípky hore a dole vyberte „ÁNO“ alebo „NIE“.
- 5) Stlačte programové tlačidlo a na ľavom displeji sa zobrazí „M-F 1“ a na pravom displeji začne blikať čas. Čas zmeníte stlačením tlačidiel šípky nahor a nadol alebo tlačidiel produktu.
- 6) Stlačte programové tlačidlo a na ľavom displeji sa zobrazí „M-F 1“ a na pravom displeji bliká „A“ alebo „P“. Použitím tlačidiel šípky hore a dole vyberte AM alebo PM.
- 7) Stlačte programové tlačidlo a na ľavom displeji sa zobrazí „M-F 1“ a na pravom displeji bliká úplne vpravo zobrazenie znakov. Stlačením tlačidiel produktu zadajte čas (až 180 minút), počas ktorého bude filtrovanie zakázané, po čase zadanom v kroku 5.
- 8) Stlačením tlačidla programu prejdete na ďalšie časové obdobie, M-F 2.
- 9) Kroky 5, 6, 7 a 8 zopakujte pre ďalšie požadované časové obdobia.

6.3 Nastavenie času

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo programu na 5 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí „LEVEL 2 (ÚROVEŇ 2)“, „SP PROG (PROGRAMOVANIE POŽADOVANÝCH HODNÔT)“, „ENTER CODE (ZADAJTE KÓD)“.
- 2) Znovu stlačte tlačidlo programu a na ľavom displeji začne blikať „CLK SET (NASTAVENIE ČASU)“ „ENTER CODE (ZADAJTE KÓD)“.
- 3) Enter code 1, 2, 3.
- 4) Na ľavom displeji bliká „CS-1 ENTER DATE MM-DD-YY (ZADAJTE DÁTUM MM-DD-RR)“. Pomocou tlačidla produktu nastavte dátum na pravom displeji.
- 5) Stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji začne blikať „CS-2 ENTER TIME (ZADAŤ ČAS)“ a na pravom displeji bude blikať čas. Stlačením tlačidla šípky nahor a nadol alebo tlačidiel produktu zmeníte čas.
- 6) Stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji bude blikať „CS-2 ENTER TIME“ a na pravom displeji bude blikať „AM“ alebo „PM“. Použitím tlačidiel šípky nahor a nadol vyberte AM alebo PM.

- 7) Stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji bliká „CS-3 TIME FORMAT (FORMÁT ČASU“ a na pravom displeji „12-HR“ alebo „24-HR“. Pomocou tlačidiel šípky nahor a nadol vyberte 12-hodinový alebo 24-hodinový formát času.
- 8) Stlačte tlačidlo šípky doprava a na ľavom displeji začne blikat' „CS-4 DAYLIGHT SAVING TIME (LETNÝ ČAS)“. Pomocou tlačidiel šípky nahor a nadol vyberte letný čas pre svoju oblasť: „1.VYP“; „2.USA“ (2007 a neskôr); „3.EURO“; alebo „4.FSA“ (USA pred rokom 2007).
- 9) Stlačte a podržte programovacie tlačidlo na ukončenie.

6.4 Režimy záznamu údajov, regulácie tepla, regulácie technológie, štatistiky a filtra

Režimy záznamu údajov, regulácie tepla, technológie Tech, Stat a filtra sú pokročilé diagnostické a programové režimy, určené výhradne pre použitie spoločnosťou Henny Penny. Ak chcete získať ďalšie informácie o týchto režimoch, kontaktujte servisné oddelenie na čísle 1-800-417-8405 alebo 1- 937-456-8405.

Kapitola 7 Odstraňovanie problémov

7.1 Odstraňovanie Problémov

Tabuľka 7-1 Odstraňovanie problémov

Problém	Príčina	Náprava
Hlavný vypínač je ZAP, ale fritéza je úplne nefunkčná.	Otvorený obvod.	<ul style="list-style-type: none"> Pripojte fritézu. Skontrolujte istič alebo poistku v napájacej skrinke. Iba mimo USA/Niektoré medzinárodné lokality Boli aktivované prerušovače vo fritéze: otvorte ľavé dvere a resetujte vypínač na fritéze.
Olej sa nezahrieva, ale svetlá svietia.	Všetky napájacie káble nie sú zapojené.	Jednotka má dva napájacie káble; uistite sa, že sú obidva zapojené.
Chyba riadenia „E-10“.	Otvorený obvod s hornou hranicou.	Nechajte jednotku vychladnúť (15 - 20 minút), resetujte hornú hranicu pomocou nástroja horného limitu na vnútornej strane dverí LH a opatrne ho zatlačte do otvoru v závese vyhrievacieho telesa; ak sa vysoký limit nevynuluje, je potrebné vysoký limit vymeniť.
Vaňa je nedostatočne naplnená.	JIB má nízku hladinu alebo prázdny.	Naplňte JIB.
	Olejové potrubie JIB je upchaté alebo spadlo.	Skontrolujte potrubie JIB.
	Filtračnú nádobu je potrebné vyčistiť.	Vyčistite filtračnú nádobu a vymeňte papier alebo podložku.
Olej sa pení alebo vrie cez vaňu.	Voda v oleji.	Vypustite a vyčistite olej.
	Nesprávny alebo zlý olej.	Použite odporúčaný olej.
	Nesprávne filtrovanie.	Pozrite sa na postupy filtrovania.
	Nesprávne oplachovanie po vyčistení vane.	Vaničku očistite a opláchnite a potom dôkladne osušte.
Olej nemôže odtiecť z vane.	Odtokový ventil upchatý omrvinkami.	Otvorte ventil, pretlačte čistiacu kefu cez odtok.
	Odtokový žlab je upchatý.	Odstráňte pravý bočný panel a vyberte zátku z konca žlabu, vyčistite žlab.
Motor filtra beží, ale	Uvoľnené spoje filtračného potrubia.	Utiahnite všetky pripojenia filtračného potrubia.

Problém	Príčina	Náprava
pomaly čerpá olej.	Filtračný papier alebo podložka sú upchaté.	Vymeňte filtračný papier alebo podložku.
Bubliny v oleji počas celého procesu filtrovania.	Filtračná nádoba nie je úplne zaistená.	Zaistíte, aby bolo vratné potrubie filtračnej nádoby úplne zasunuté do zásobníka na fritéze.
	Filtračná nádoba je upchatá.	Vyčistíte nádobu a vymeňte papier alebo podložku.
	Poškodený tesniaci krúžok na zásobníku filtračného potrubia na fritéze.	Vymeňte tesniaci krúžok.
Kód chyby riadenia „E-31“	Prvky sú vysunuté.	Spustíte prvky späť do vane.
Motor filtra nejde.	Napájací kábel vane č. 1 nie je zapojený.	Zapojte napájací kábel do zásuvky.
	Otvorený obvod.	Boli aktivované prerušovače vo fritéze; otvorte ľavé dvere a resetujte vypínač na fritéze.
	Vypína sa tlačidlo tepelného resetovania na zadnej strane motora čerpadla.	Nechajte motor vychladnúť a potom pomocou skrutkovača silne zatlačte na tlačidlo, kým nezacvakne.

7.2 Chybové kódy

V prípade poruchy riadiaceho systému sa na digitálnom displeji zobrazí chybové hlásenie. Kódy správ sú zobrazené v stĺpci displeja nižšie. Keď sa zobrazí chybový kód, zaznie konštantný tón. Ak chcete tento tón vypnúť, stlačte ľubovoľné tlačidlo.

Tabuľka 7-2 Chybové kódy

Zobrazené	Príčina	Oprava panelovej dosky
„E-4“	Prehriatie riadiacej dosky.	Prepnite vypínač do polohy vypnuté a potom prepnite vypínač späť do polohy zapnuté; ak sa na displeji zobrazuje „E-4“, riadiaca doska sa príliš zahrieva; skontrolujte, či nie sú prekážky v žalúziách na každej strane jednotky.
„E-5“	Prehrieva sa olej	Prepnite vypínač do polohy VYP a potom späť do polohy ZAP; ak sa na displeji zobrazuje „E-5“, mali by ste skontrolovať vyhrievacie okruhy a teplotnú sondu.
„E-6A“	Teplotná sonda otvorená.	Prepnite vypínač do polohy VYP a potom späť do polohy ZAP; ak sa na displeji zobrazuje „E-6“, mali by ste skontrolovať teplotnú sondu.
„E-6B“	Skrat teplotnej sondy.	

Zobrazenie	Príčina	Oprava panelovej dosky
„E-10“	Vysoký limit	Nechajte prístroj vychladnúť (15-20 minút), vložte nástroj horného limitu na vnútornú stranu dverí LH, opatrne do otvoru v závese vyhrievacieho telesa. Ak sa horný limit neresetuje, je potrebné ho vymeniť.
„E-15“	Vypúšťací spínač.	Uistite sa, že je vypúšťací spínač úplne zatlačený; ak E-15 pretrváva, nechajte skontrolovať vypúšťací spínač.
„E-18A“	Ľavý snímač hladiny otvorený.	Prepnite vypínač do polohy vypnuté a potom späť do polohy zap.; ak displej stále indikuje chybný snímač, nechajte zapojenia skontrolovať na radiacej doske. Nechajte snímač skontrolovať a v prípade potreby ho vymeňte.
„E-18B“	Pravý snímač hladiny otvorený.	
„E-18C“	Oba snímače hladiny otvorené.	
„E-21“	Pomalé obnovenie tepla.	Poverte certifikovaného servisného technika kontrolou, či fritéza má správne napätie v jednotke; nechajte skontrolovať tepelný okruh; nechajte skontrolovať, či nie sú uvoľnené alebo spálené drôty.
„E-22“ „NO HEAT (ŽIADNY OHREV)“ „CHECK PWR CORD AND BREAKER (SKONTROLUJTE NAPÁJACÍ KÁBEL A ISTIČ)“	Vyhrievacie telesá nevyhrievajú.	Nechajte skontrolovať napájací kábel a tepelný okruh.
„E-31“	Prvky sú vysunuté.	Znížte vyhrievacie telesá úplne späť do vane.
„E-41“ „E-46“	Zlyhanie programovania.	Vypnite vypínač a potom znova zapnite; ak sa na displeji zobrazuje chybový kód, nechajte ovládacie prvky znova inicializovať; ak chybový kód pretrváva, dajte vymeniť radiacu dosku.
„E-47“	Čip analógového prevodníka alebo porucha napájania 12 voltov.	Vypnite vypínač a potom ho znova zapnite; ak chyba „E-47“ pretrváva, dajte vymeniť dosku I/O alebo dosku PC; ak sú tóny reproduktorov tiché, pravdepodobne došlo k poruche dosky I/O; nechajte vymeniť dosku I/O.
„E-48“	Chyba vstupného systému.	Nechajte vymeniť dosku PC.
„E-54C“	Chyba vstupu teploty.	Vypnite vypínač a potom znova zapnite; ak pretrváva „E-54C“, nechajte vymeniť radiacu dosku PC.
„E-60“	Doska AIF PC nekomunikuje s doskou PC.	Vypnite vypínač, počkajte 15 sekúnd a potom ho znova zapnite. Ak „E-60“ pretrváva, nechajte skontrolovať konektor medzi doskami PC; v prípade potreby vymeňte dosku PC AIF alebo dosku PC.

Zobrazenie	Príčina	Oprava panelovej dosky
„E-83R”	Spínač zneškodnenia objemového oleja je v polohe, keď je tlak vysoký.	Hromadné zneškodnenie prestavte do vypnutej polohy. Skontrolujte rtýchloodpájač za fritézou.
„E-93A“ „24 VDC SUPPLY TRIPPED (AKTIVOVAL O SA ISTENIE NAPÁJANIA)“	Porucha alebo zlyhanie motora automatického zdvíhania.	Ak funkcia AutoLift nefunguje, nechajte skontrolovať každý z motorov automatického zdvíhania.

Kapitola 8 Kontrolný zoznam každoročnej plánovanej údržby

Odporúča sa každoročne. Musí sa vykonávať každoročne a z dôvodu zachovania predĺženej záruky je potrebné predložiť inšpekčnú správu.

Tabuľka 8-1 Filtračný systém

Vypúšťacia nádoba
Úloha: Vymeňte a namažte tesniace krúžky filtračnej vane. (séria 100 p/n 74189, séria 200 p/n 86349)
Skontrolujte, či sú súčasti zostavy filtračnej nádoby prítomné a správne zostavené
Keď je olej vo vani, skontrolujte, či olej neuniká do vypúšťacej nádoby
Úloha: Vymeňte súpravu tesnenia motora filtra v prípade konštrukcie montovanej na náboji. Skontrolujte tesnenie motorového filtra na netesnosti v prípade konštrukcie montovanej na náboji.

Tabuľka 8-2 Systém automatického dopĺňania

Rýchlo spojka a zberné potrubie
Úloha: Oddeľte a vyčistite všetok olej a nečistoty z rýchlo spojky JIB.
Skontrolujte tesniaci krúžok rýchlo spojky. Ak je krehký, prasknutý, poškodený, alebo ak chýba, vymeňte ho za diel č. MS01-561.
Skontrolujte, či zberné potrubie JIB nemá žiadne obštrukcie.
Systém ATO
Skontrolujte, či dopĺňací systém dopĺňa olej do vane z JIB

Tabuľka 8-3 Vnútro vane

Vyhrievacie teleso (iba elektrické)
Skontrolujte, či sú namontované pásy vyhrievacích prvkov proti opotrebeniu (inštalovaná celá vaňa 140288/delená vaňa 140300) na vyhrievacích prvkoch iba u fritéz radu 200.
Vo vnútri vane
Skontrolujte usadeniny uhlíka vo vani. Je potrebný postup hĺbkového vyčistenia / vyčistenia?
Úloha: Odstráňte všetky zvyšky alebo nahromadené nečistoty zo žiarovky horného limitu
Skontrolujte žiarovku horného limitu. Je správne namontovaná?
Úloha: Odstráňte všetky nečistoty alebo nahromadené nečistoty z teplotnej sondy a každej hladinovej sondy
Skontrolujte teplotu a sondy hladiny, či nie sú poškodené, sú nastavené na správnu hĺbku a sú nasadené chrániče sondy.

Tabuľka 8-4 Riadiaci systém

Protokol chýb
Skontrolujte: Skontrolujte protokol chýb. Existujú chyby, ktoré je potrebné riešiť?
Skontrolujte, či fungujú ovládacie prvky – tlačidlá fungujú
Skontrolujte: Skontrolujte, či reproduktor funguje na každom ovládači



Henny Penny Corporation
P.O.Box 60
Eaton, OH 45320
www.hennypenny.com

V rámci USA:
1-800-417-8405
technicalservices@hennypenny.com

Mimo USA.
1-937-456-8405
intltechsupport@hennypenny.com